

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiestee: 27-29 • Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

Churchill over Nikita's plan:

Eerst kernproeven stopzetten

Spreek ik met de Amigoe?

Naar aanleiding van onze „Langs de weg”, geschreven door een klant van de brief van minister Kroon wijzen wij een verzoek van „voeringa” om ook een „Langs de weg” te verzorgen. We moeten „voeringa” echter teluur stellen, omdat we in „Langs de weg” liever niet tweemaal op hetzelfde onderwerp terugkomen. Maar we willen vertellen waar het betoog van ons op neer komt. Er bestaat de kans, zo zegt hij, om steeds minder te werken voor steeds meer geld.

...
Nog een andere consument heeft zijn hart uitgestort n.a.v. de brief van de minister. Onze consument doet warme hulde aan de minister, door deze brief een daad van welwillendheid gesteld zou hebben. Consument zegt: geen woorden, maar daden en dat is manna! Het geeft verder de goede raad dat de firma Jolly de zaak groots opzet, met verschillende filialen.

...
Papa, bij de burgerlijke stand bevestigd onder de naam Claris Henry van Blarcom viert zaterdag 26 september is hij een kwart eeuw in Overijssel. Hij begon bij de wegenbouwer van Openbare Werken als leerling maar ging later over naar de Dienst van het Kadaster. Hij was in de loop der jaren veel verschillende promoties, zodat hij in de laatste Baas meearbeider bij het Kadaster werd. Papa doet zijn naam niet aan de kinderen. Door zijn prettige verhouding met collega's en ondergeschikten draagt iedereen hem een warm hart toe. Het zal hem niets niet aan belangstelling ontbreken.

...
De Regerings Voortlichtingsdienst heeft bij de UNESCO Centrum in Nederland een aantal series beeldende aangeschaft over de Nederlandse Antillen. Van vele kanten



Dodelijk ongeval in haven van Oranjestad

Tijdens de werkzaamheden van de baggermolen van de Amsterdamse Ballast Maatschappij, deed zich hedenmorgen in de haven van Oranjestad een jammerlijk ongeval voor, dat het leven kostte aan de twintigjarige Antilliaan George Bennet. Bij het hijsen van de olie-drum uit het ruim bleef de drum haken, waardoor het hijsblok losschoot en met grote kracht op de veiligheidshelm van Bennet neerkwam. Kort na aankomst in het Lago-hospitaal overleed hij.

Romdu Alejandro raakte tijdens dit ongeval eveneens gewond.

AMERIKAANSE MAANRAKET op de grond ontploft

Een Amerikaanse raket van het type „Atlas-Able”, die eerstdaags naar de maan zou worden afgeschoten, is gisteren tijdens het beproeven van haar motoren op de grond ontploft.

De „Atlas-Able” raket zou in de maand oktober in een baan om de maan worden gebracht. De Satelliet zou een televisie-camera bevatten om beelden uit te zenden van het verborgen aanzicht van de maan. Vermoedelijk zal de lancering worden verschoven, naar de maand november.

De ontploffing heeft geen slachtoffers veroorzaakt.

Een woordvoerder van de Amerikaanse luchtmacht verklaarde later in Washington, dat de raket volkomen vernield is.

Een woordvoerder van het nationale bureau voor lucht- en ruimtevaart te Washington deelde mee, dat als gevolg van de ontploffing van de maanraket het gehele Amerikaanse programma voor ruimteproeven zal worden herzien. Naar verwachting zal dit mogelijk ook invloed hebben op de poging om in november een ruimtevaartuig naar Venus te zenden. Deze proef had men aanvankelijk in juni jl. willen uitvoeren, toen was de afstand tussen de planeet en de aarde het kleinste, maar de lancering werd toen uitgesteld.

Intussen heeft Dr. Dryden, administrateur van bovengenoemd bureau te Aken verklaard, dat het nog

„Een topconferentie is „wenselijk”, ongeacht of zij concrete overeenkomsten oplevert, omdat ontmoetingen tussen staatshoofden slechts de vredeskansen kunnen vergroten, zo heeft sir Winston Churchill in zijn eerste verkiezingsrede sinds het begin van de verkiezingscampagne verklaard. Churchill merkte echter op „er niet zeker van te zijn, op deze conferentie in een onmiddellijke toekomst zal plaats hebben”.

„Sir Winston waarschuwde zijn gehoor tegen wat hij noemde „De verleiding van de vrede”, waarvan de prijs „het prijsgeven van vitale belangen” zou zijn. „Chroesjtsjef heeft een opzienbarend ontwapeningsvoorstel gedaan, maar om het te kunnen beoordelen, is het nodig het beter te kennen” — „Hoe zal men op deze ontwapening toezicht oefenen?” vroeg Churchill.

Eenzijdige ontwapening betekent zelfmoord

„Wat ons betreft, ons standpunt is duidelijk: Ons doel is het stopzetten van Kernproeven als eerste etappe van een evenwichtig ontwapeningsprogramma, dat zowel kern- als de klassieke wapens omvat. Maar daarvoor moet een doelmatige controle bestaan en elke eenzijdige ontwapening „zou gelijk staan met zelfmoord”, aldus Churchill.

Communisten in Bagdad

Vuur geopend op demonstranten

Egyptische bladen hebben donderdag gemeld dat een speciale strijdmacht van communisten woensdag Bagdad het vuur heeft geopend op betogers die tegen de Iraakse regering demonstreerden. Twaalf mensen moeten zijn omgekomen en velen hebben verwondingen opgelopen. Volgens de bladen werd de strijdmacht van 500 mensen te hulp geroepen omdat legerenheden niet op de betogers hadden willen schieten. Onder de gewonden zouden dertig meisjes zijn.

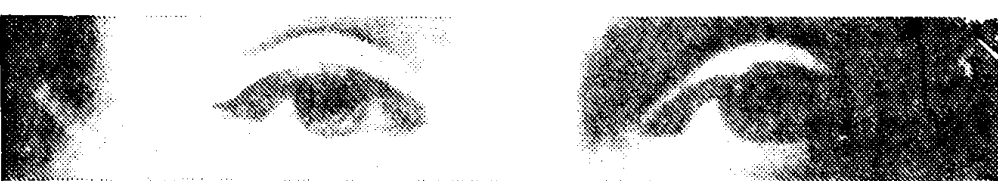
De groot Oclama der Chiten, Sjeik Abdoel-Rassool El Khalissi, is door de Iraakse autoriteiten gearresteerd na publicatie van een geschrift, waarin hij de terechtstelling van „vrije officieren” in Irak hekeld. aldus meldde het Syrische dagblad Alwahda donderdagmorgen.

Volgens het blad zouden militairen, die in het Iraakse plaatsje Azamieh gelegerd zijn, geweigerd hebben te schieten op betogers, die een symbolische begrafenisstoet vormden, en sloten zich bij deze aan.

Een lange ervaring in de regering heeft Sir Winston ervan overtuigd, dat een land over troeven moet beschikken om zich te doen horen. Deze troeven worden, terecht of ten onrechte, nog steeds gemeten naar militaire maatstaven. Ontdoen van onze kernwapens zonder een akkoord, waarbij duidelijke waarborgen worden geschapen, zou bijgevolg het westen verzwakken en ons verhinderen onze stem te doen horen in het uitbreken van een wereldoorlog. „Later wij het pad der ontwapening bewandelen, maar laten wij het samen doen”, aldus de Engelse oud-priemier.

Churchill merkte hierbij op, dat zijn woorden geenszins betekenen,

visie op het wereldgebeuren

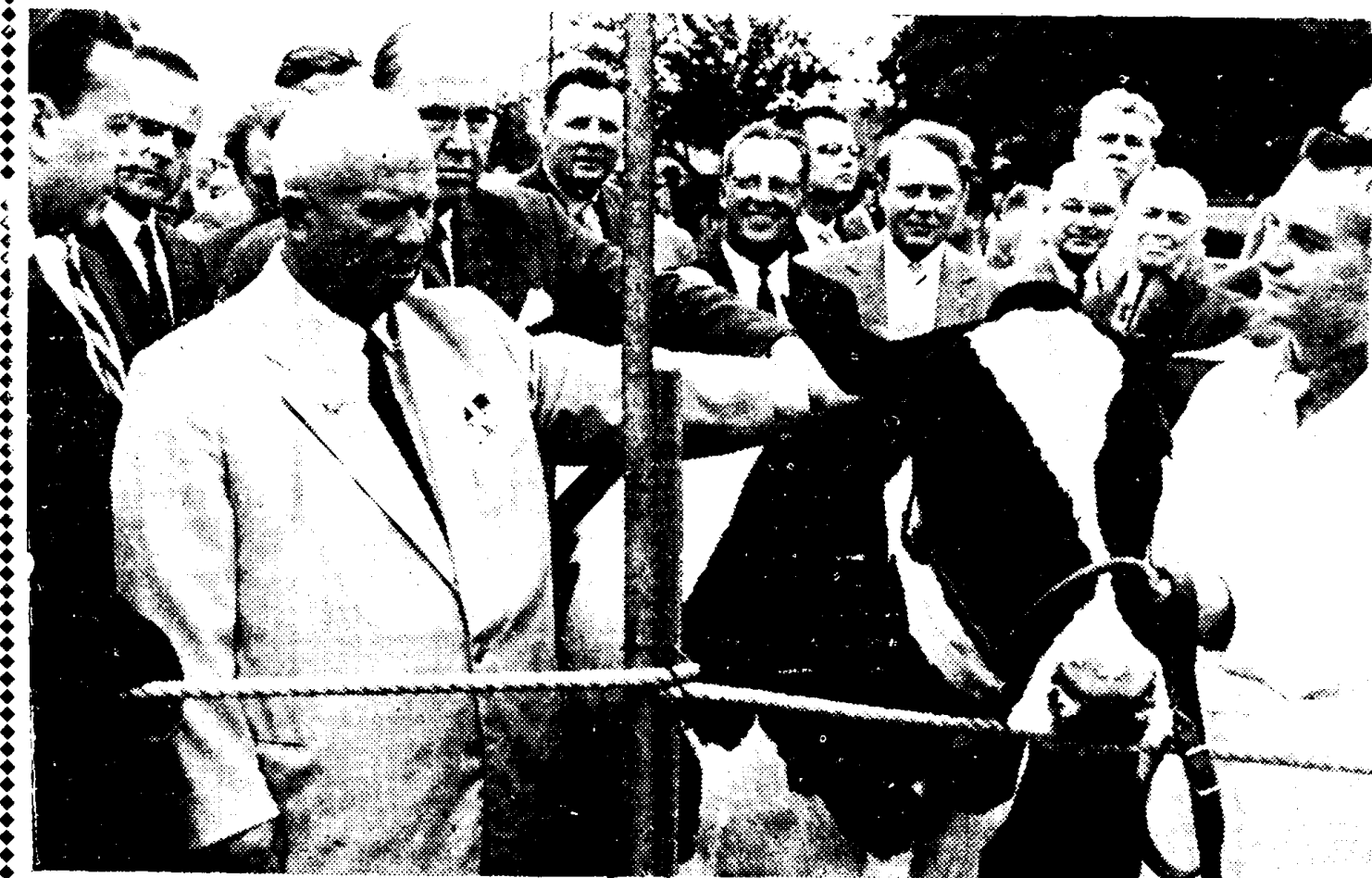


Vraagteken achter woordje „dooi”

Vandaag zijn Eisenhower en Chroesjtsjef dus in Camp David achter gesloten deuren in conferentie geweest. Bij het ter perse gaan van dit nummer waren er nog geen berichten over binnengekomen. Intussen wordt in regeringskringen over de gehele wereld met spanning gewacht op — als ze tenminste komen — de eerste communicatie.

Zij die hun gedachten hebben laten gaan over wat te berde zal zijn

Gezelligjes onder ons....



Terwijl Chroesjtsjef met mensen niet zo best kan opschieten — zo schreven Amerikaanse bladen onder deze foto — is hij dus te vertrouwd met de beesten. Waarbij — om in stijl te blijven — het addertje niet eens onder het gras zat.

dat hij het belang en de strekking van het voorstel van Chroesjtsjef niet naar juiste waarde schat.

Tenslotte wakte Sir Winston de kiezers in zijn kiesdistrict op om conservatief te stemmen. „omdat” — zo zei hij — indien de socialistische teugels van het bestuur in handen krijgen, al hetgeen de conservatieven in de afgelopen acht jaren hebben bewerkt, zouden slopen. De belastingen zouden omhoog gaan en de waarde van het geld verminderen.

CHROESJTSJEF IN STAALFABRIEK

De „slaven van het kapitalisme” leven niet slecht

Chroesjtsjef is donderdagavond op een reis van 9.600 kilometer dwars over het Amerikaanse vasteland, per straalvliegtuig uit Pittsburgh in Washington teruggekeerd. Chroesjtsjef zal, na het gesprek met Eisenhower, zijn terugkeer te Washington een persconferentie houden in het gebouw van de Nationale Persclub.

Hij zal voorts zondagavond, voor hij en zijn gezelschap naar Moskou terugvliegen, een televisietoespraak houden.

Chroesjtsjef werd, toen hij donderdag op een tocht door Pittsburgh maakte, door de inwoners op zeer vriendschappelijke wijze begroet. Een dichte menigte verdrong zich in de straten rondom zijn hotel om een glimp van hem op te vangen. De Sovjet-premier stelde dit kennelijk zeer op prijs. Hij straalde van genoegen en wuifde naar de belangstellenden.

Ook de vertegenwoordigers der Amerikaanse regering in Chroesjtsjef's gezelschap waren opgelucht over de ontvangst en Chroesjtsjef's duidelijke voldoening er over.

Chroesjtsjef zei in Pittsburgh bij zijn bezoek aan een staalfabriek o.a.: Ik ben naar uw land gekomen om te zien hoe de slaven van het kapitalisme nu eigenlijk leven. Ik heb berouwen dat ze niet slecht leven. Wel, wij zullen u ervan overtuigen.

Hij verklaarde ook: „In feite bestaan er geen ernstige verschillen tussen uw land en het mijne”, waaraan hij toevoegde: „Het zou voor ons allebei het beste zijn indien

wij gezamenlijk konden oprukken.” 's Avonds op een receptie in de Russische ambassade te Washington ontmoette Chroesjtsjef de Amerikaanse vice-president Nixon, die hij als een oude verloren gewaarde vriend beaamte. „U hebt teveel energie”, zei Nixon tot Chroesjtsjef, waarop deze grijnzend antwoordde: „En ik heb nog wat in reserve ook”. Op de receptie zag men 600 van Washington's voornaamste diplomaten, regerings- functionarissen en andere belangrijke Amerikanen die ambassadeur Mensjikof had uitgenodigd.

Algerijns antwoord verschoven

Na het vertrek van Abdelhafid Boessouf, de minister van verbanden in de voorlopige Algerijnse regering via Rome naar Rabat, voor het plegen van overleg met de Marokkaanse koning en zijn kabinet, zijn de meeste waarnemers van geveelden dat de besprekingen over een antwoord op de voorstellen van premier De Gaulle ten aanzien van Algerië in een nieuwe fase zijn gekomen en dat het antwoord deze week niet meer te verwachten is.

Gisteravond hadden een vertaal team van de „voorlopige Algerijnse regering” onder wie „premier” Ferhat Abbas, een bespreking met de Tunesische president Bourguiba.

Sommige waarnemers opperen de mogelijkheid dat men via Marokko met Parijs zou willen onderhandelen over vrijlating van de Algerijnse leider Ben Bella omdat deze alleen in staat geacht zou worden de militante elementen te innen voor een oplossing van de kwestie in een geest van verzoening.

3 Spionnen gefusileerd

Drie Chinese nationalistische spionnen, die door de Amerikanen zijn opgeleid, zijn gisteren in Kanton gefusileerd, aldus meldt radio-Peking.

Voorts meldde de omroep, dat alleen reeds in de maand augustus de veiligheidsdiensten in Kanton meer dan twintig nationalistische hebben gearresteerd, die hun misdaden bekenden en begunstigd werden door de toegankelijkheid van hun rechtters wegens hun houding van volledige medewerking.

Frans vliegtuig neergestort

53 doden en 6 gewonden

Een vliegtuig van het type DC-7 van de Franse maatschappij „Transport Aériens Intercontinentaux” (TAI) is donderdagavond kort voor middernacht ongeveer vier km van het vliegveld van Bordeaux, vanwaar het was opgestegen, in een bos van pijnbomen neergestort. Van de 65 inzittenden overleefde twaalf - onder wie drie kleine kinderen - het ongeluk. Er zijn zes zwaar gewonden.

De minister van gezondheid van Frans Kameraden, Sekoe Sissoko, behoorde tot de lichtgewonden. De overlevenden schijnen uit toestel geslingerd te zijn op het ogenblik dat dit de grond raakte. De andere inzittenden zaten opgesloten in het vliegtuig dat in brand vloog. Er waren negen bemanningsleden.

De DC-7 was van Parijs via Bordeaux op weg naar de Ivoorkust en de Soedanese republiek.

Kort na het opstijgen weerkwam er een luid ontploffing en er kwamen twee geweldige lichtflitsen uit het toestel. Wrakstukken lagen over een groot gebied verspreid. Het toestel had zich een weg van honderd meter door het bos gebaand



Eisenhower welgemust voordat in Camp David de conferentie met Chroesjtsjef begon

x x x

De hoofdredacteur van een groot Amerikaans weekblad schreef deze week bij zijn terugkeer uit Moskou, dat ondanks de grote vijanden die Nikita Chroesjtsjef in eigen land heeft, het Russische volk in hem de verspersoonlijking ziet van de twee

(Vervolg naar pagina 3)

Toneelgroep uit ARUBA naar CURACAO

Twee voorstellingen van „Het versteende bos”

Op zaterdag 26 september a.s. zal op uitnodiging van de V.G.K.S. de A.N.V. toneelgroep Aruba naar Curacao overkomen voor het geven van twee voorstellingen van Sherwood's „The Petrified Forest” in Societate Asiento.

Zoals bekend is, oogstte de A.N.V. toneelgroep met dit stuk bijzondere succes op Aruba. De regie is in handen van het door de Sticusa uitgeroepen toneelteam Kamermaan.

In 1938 ging de première van dit typisch Amerikaanse toneelstuk op Broadway en sindsdien heeft het vele voorstellingen over de gehele wereld mogen beleven. De toneelgroep van het A.N.V.-Aruba heeft dit stuk in haar repertoire opgenomen, omdat het vooral nu, jaren na de tweede wereldoorlog, nog zoveel te zeggen heeft. In een realistische sfeer, gebaseerd op spannende, humoristische en emotionele wendingen heeft de schrijver Robert Sherwood een aantal van de meest uiteenlopende karakters samengebracht in een road-side-café in een woestijn in Arizona. Vele aspecten van de Amerikaanse samenleving komen in dit stuk tot uiting. Reeds bij de aanvang komen de diverse omvattingen over politiek, maatschappij en liefde mekaar in botsing. De climax wordt bereikt wanneer een aantal gangsters na een bloedbad, het bewuste café heeft uitgekozen om contact op te nemen met de andere leden van de verspreide bende.



Van bevriende zijde ontvingen we bovenstaande foto van de kerk op Buena Vista. Zondagmiddag zal mgr. Holterman deze nieuwe kerk inwijden. Tot pastoor van deze parochie is benoemd de weleerwaarde heer W. Ellis.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

Andreas Johannes

A. A. M. Zwager
H. A. Zwager de Visser
Klaasie
Corin

25 sept. '59
tijdelijk St. Elisabeth Gasthuis

GEZOCHT

vóór 15 oktober

gemeub. HUIS

omgeving Mahaai of van Engelen

Inflicthingen:
Telefoon 11550

Taait-garnituren

4-delig

Vanaf f 40.—

DE GOUDEN BEKER

Firestone

Laat ons vakkundig Uw lekke Tubeless Band maken.

FIRESTONE SERVICE STORE
DAVID CAPRILES & CO.,
Oranjestraat 66

L.P.-platen

- Porgy and Bess
- Schubert Moments Musicaux

BENAR SALES

Wolkstraat 14 - Tel. 12598

WAT IS FELISOL?

Het internationale kleur-echtheidsmerk voor textiel van

Casa de Lannoy

De R'kade 36 t.o. Postkantoor

Verkeersregeling Gouvernementsplein

De Verkeerspolitie maakt bekend, dat in verband met de werkzaamheden, die in het tijdvak van 28 september 1959 tot 1 januari 1960 aan het GOVERNEMENTSPLEIN zullen worden verricht, het Gouvernementsplein, het Fort Amsterdam en het Plaza Piar voor het verkeer slechts op de volgende wijze kunnen worden bereikt!

Van 28 september tot 10 oktober zal het Gouvernementsplein aan de zijde van de Bredestraat voor het verkeer GEHEEL zijn afgesloten tussen 07.00 en 19.00 uur. Gedurende deze periode zullen de hekken tussen het gebouw van het stadhuis en de politiehooftwachter dagelijks van 07.00 tot 19.00 uur geopend zijn, zodat bestuurders van voertuigen het Plaza Piar en het Fort Amsterdam via deze hekken kunnen bereiken en verlaten. Na 19.00 uur zijn de hekken wederom gesloten en kunnen het Plaza Piar en het Fort Amsterdam aan de Gouvernementsplein worden opgereden.

Van 10 oktober 1959 tot 1 januari 1960 zal van het Gouvernementsplein de westelijke rijbaan (aan de w.o.kant) zijn afgesloten, zodat in dit tijdvak het verkeer van en naar Plaza Piar en het Fort Amsterdam over de oostelijke rijbaan moet plaatsvinden (tweerichtingsverkeer). De hekken bij de politiehooftwachter zijn na 10 oktober wederom gesloten, zodat daarlangs na die datum geen verkeer kan plaats vinden.

Het parkeren op het Gouvernementsplein zal van 28 september 1959 tot 1 januari 1960 slechts in zeer beperkte mate mogelijk zijn, al naar gelang de aard en het vorderen der werkzaamheden.

De taxi-standplaats op het Gouvernementsplein wordt vanaf 28 september tot het einde der werkzaamheden aan het Gouvernementsplein verplaatst naar de parkeerplaats gelegen aan de noordzijde van het Wilhelminapark, aansluitend op d aldaar reeds bestaande taxi-standplaats.

Voorbereiding Vis-toernooi op Aruba

Donderdag 1 oktober heeft een vergadering plaats van de Curaçaose speerfischers in het Cultureelcentrum. Deze openbare vergadering is uitgeschreven om te komen tot een vaststelling van een Curaçaose delegatie naar de Internationale Speerfischwedstrijden die op 13, 14 en 15 November op Aruba worden gehouden.

Tijdens de vergadering op 1 oktober zal de drie deelnemers worden gekozen of aangewezen. Dege-nen die niet bij deze vergadering aanwezig kunnen zijn kunnen hun voorstellen schriftelijk kenbaar maken aan de heer P. Erkels De Ruyterkade of aan de heer J. Leander op het Curaçaose Toeristenbureau. De vergadering vangt aan om half negen 's avonds.

Kralendijk

Ontspanningszaal voor de jeugd

(Van onze korrespondent)

Bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de A.N.V. voor Bonaire opende de A.N.V. behalve een nieuwe tennisbaan ook een ontspanningszaal voor de jeugd.

Tot nog toe werd er iedere avond een goed gebruik gemaakt van deze nieuwe gelegenheid. Men kan er pingpongen, domino-spelen etc.. De zaal is geopend alleen voor leden. Maar iedereen kan lid worden. Op het ogenblik telt de ANV van Bonaire 200 leden.

Mr. VAN DER MEER onderscheiden

Bij K.B. van de 21ste september 1959 no. 32 is mr. S. W. van der Meer oormaal minister van justitie door lare Majesteit Koningin benoemd tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

Tijdens een korte plechtigheid in de vergaderzaal van de Raad van Ministers waarbij behalve de ministers ook mevr. van der Meer en ochter aanwezig waren werd aan de heer van der Meer door Zijne Excellentie de Gouverneur de aan de orde verbonden versierselen uitgereikt.

Bij de uitreiking memorieerde Zijne Excellentie de Gouverneur o.m. de diensten van de heer van der Meer als minister.

Zijne Excellentie bracht in herinnering hoe kort na de toestandkozing van de nieuwe rechtsorde de aanpassing van de Antilliaanse wetgeving daaraan moest plaatsvinden, bij welke aanpassing de heer van der Meer een groot aandeel heeft gehad. In zijn dankwoord verzocht mr. van der Meer aan de gouverneur in 'n dank te willen uitbrengen aan lare Majesteit de koningin voor de verleende onderscheiding.

Commandant Mariniers komt naar Curacao

Op zaterdag 26 september a.s. aanstaande arriveert per K.L.M. de commandant van het korps mariniers, de Generaal-majoor der mariniers H. Liefstuck, vergezeld door zijn adjudant, de kapitein der mariniers H. Martens, voor een drie-weeks bezoek aan de mariniers-eenheden in de Nederlandse Antillen.

Van 26 t/m 30 september zal hij op Curacao verblijven; van 1 t/m 3 oktober zal hij een bezoek brengen aan Aruba en van 10 t/m 13 oktober aan Bonaire. Gedurende zijn verblijf zal hij besprekingen voeren met de commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, de commandeur A. van Strien, en met de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, de kolonel der mariniers L. J. Pronk.

Op Curacao en Aruba zal hij mariniersinrichtingen bezoeken en oefeningen van diverse aard bijwonen. Tijdens het verblijf op Bonaire zal hij een oefening, waarbij mariniers-eenheden, afkomstig uit Curacao en Aruba zijn ingediend, gadeslaan.

Op vrijdag 16 oktober zal de generaal, vergezeld door zijn adjudant, per K.L.M.-vliegtuig naar Nederland terugkeren.

voor vandaag en morgen

Bioscopen

VRIJDAG

Cinelandia, 7.00 en 9.00 uur:
„The saga of Hemp Brown” in het engels met spaanse tekst.

Roxy, 8.30 uur:
„Der graf von Luxemburg” (De graaf van Luxemburg).

West-End 7.00 en 9.00:
„Pal Joey” in het engels met spaanse tekst.

Caribe 8.00 uur:
„China Doll”.

Royal 8.00 uur:
„Ride a violent mile”.

ZATERDAG

Cinelandia, 7.00 en 9.00 uur:
„The saga of Hemp Brown” in het engels met spaanse tekst.

Roxy, 7.00 en 9.00 uur:
„Der graf von Luxemburg” (De graaf van Luxemburg) in het engels met spaanse tekst.

West-End 7.00 en 9.00:
„Pal Joey” (Sus dos carifios).

Caribe 6.30 uur: „Vigilantes hide out” en om 8.00 uur: „Twenty million miles to earth.”

Royal, 8.00 uur:
„Mujeres de fuego”.

Allerlei

Theater Asiento
Zaterdag 20.30 uur: Een uitvoering van „Het Versteende Bos” onder auspiciën van de V.G.K.S.

Voetbal
20.00 uur: R.C.A. (kamp Aruba) — U-B-T (kamp Cur) Rfst.

EMMASTAD

WACHTDIENST

Shell Curacao N.V.
Telegram Afdeeling
Kantoor open 07.30-23.00 tel. 2307
J. J. Roos 23.30-07.00 " 3208
b.g.g. " 2400

Afdeeling Personeel
A. H. Beeker, Grebbelineweg 36
tel. 0-13029
b.g.g. " 2400

MATERIALEN DIENST

G. H. v. Poppen, Troepaalweg 8 " 4610
19 J. D. " 4245

Medical Department
26.9 (12.30) - 28.9 (07.00) Dr. Gomperts, Tel. 2497, b.g.g. 2409/2289.

Weekendwacht Sufficient
J. Wessel, tel. 4523, b.g.g. 2400.

Rederij Scheepswaerenschappen
G. H. van Leeuwen " 204

Theater Asiento
„Geen voorstelling”.

ZIE

enkele van de prachtige modellen

uit onze koninklijke serie

KELVINATOR

ijskasten en vriezers!

IJSKASTEN

Ruime vriesbak voor 24 Kg.

Model K22H
INHOUD: 230 liter (8.2 cb.ft.)
PRIJS f 530.—
Op afbetaling f 30.— per maand

Prettige grote deurvakken

Model K42H
INHOUD: 310 liter (11 cb.ft.)
Vriesruimte voor 30 Kg.
PRIJS f 637.50
Op afbetaling f 50.— per maand

Model K71H
INHOUD: 310 liter (11 cb.ft.)
Vriesruimte voor 32 Kg.
PRIJS f 663.—
Op afbetaling f 52.— per maand

EXTRA OPBERGRUIMTE ONDERIN (OVER DE GEHELE BREEDTE)

VRIEZERS

Model EKV-9R
INHOUD: 240 liter (8.6 cb.ft.)
Op afbetaling: f 52.50 per maand

Model EKVJ-14
INHOUD: 400 liter (14 cb.ft.)
Op afbetaling: f 85.— per maand

KELVINATOR, 's werelds oudste fabrikant van huishoudkoelkasten.

Ervaring is de kracht van Kelvinator, immers „THERE IS NO SUBSTITUTE FOR EXPERIENCE”.

PALAIS ROYAL - MARCHENA, MORON & CO. N.V.

VOOR VADER EN ZOON

Een fantastische collectie

- **HEREN COSTUUMS „Dacron Wol”.** Moderner en vooral voordeliger dan waar ook. Bij aflevering pasklaar en vakkundig geperst.
- **Zeer uitgebreide collectie JONGENS SPORT-HEMDEN en BROEKEN.** Bijzondere verrassing in kwaliteit en prijs.

Becher's Columbusstraat 8, tel. 13130

Nieuwe weg van Sorobon naar Willemstoren

(Van onze korrespondent)

Reeds enkele maanden in Soboron (d.i. de overkant van Lac) goed bereikbaar over een nieuwe Diabasweg. Op het ogenblik is men drukdoende om de weg door te trekken, nl. van Sorobon langs de zee naar de Willemstoren.

Diabasgruis wordt als een wegdek aangebracht op de puntige ijzerharde keien. Nog even geduld en liekhebbers kunnen over Lac naar de Zuidpunt van het eiland en het Flamingomeer.

1800 Inenting'en op BONAIRE

(Van onze korrespondent)

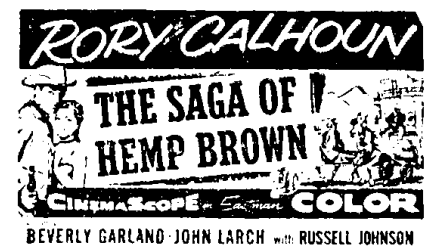
Dr. van West op Bonaire heeft een paar extra weken achter de rug. Deze dagen heeft hij ongeveer 1800 kinderen van Bonaire ingeënt tegen kinkhoest, tetanus en dyphterie.

Het was opvallend, dat de moeders van de kleintjes van een half jaar tot vier jaar in zo'n grote getale opkwamen. Ze hebben dus de waarde van de inenting begrepen.

„CINELANDIA”

HEDEN VRIJDAG 25, ZATERDAG 26 SEPT. OM 7 en 9 N.M.
ZONDAG 27 OM 8.30 N.M.

KNAAL-PREMIERE van een zeer boeiende superproductie van de Universal in „CINEMASCOPE” en „FANTASMANCOLOR”



In het Engels met Spaanse tekst. Een man beschuldigd van roof en moord op zoek naar de schuldige... Een film geladen met actie en avontuur... gevechten en moed!

f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. geen toeg.

NORDMENDE transistor radios

7 transistors, 2 golf lengten
Zuivere klankweergave.

TOPTONE transistor radios

6 transistors.
Zakmodel in leren etui voor slechts f. 60.—.

„LA GANGA”

Prinsenstraat 63, tel. 11334

VOOR DE VERZORGING VAN UW HAAR

VRAAG NAAR

Richard Hudnut!

10% KORTING

VAN ZATERDAG 26 SEPT. t/m VRIJDAG 2 OKT.



Op alle
Harpoenen - snorkels
duikbrillen - zwemvinnen
zwemvesten - badmutsen
zwemschoenen

Ziet onze speciaal ingerichte etalage.

MUSIC- EN SPORT STORE

Bredestraat 2-6 (O) — Tel. 23348

JONGEDAMES ATTENTIE

Wij hebben een goede Medicinale hulp voor een gevoelige huid.



De nieuwe Scrub Set van Dorothy Gray
het helpt al uw problemen, uw huid wordt schoon, zacht en fijn.

Leest de volgende regels aandachtig.

1. De Medicinale Scrub Zeep dringt diep door Uw poriën, het trekt alle make-up, olieën en vuil-ties uit Uw huid.
2. De Medicinale Lotion doodt alle bacteriën van Uw huid.
3. De Medicinale Blemish Cream smeert U 's avonds op als U naar bed gaat en het werkt de hele nacht door.

LA CASA AMARILLA

Adverteer in de AMIGOE

SRANAN-TORIE

Blijkens het voorlopig verslag van de Staten op de ontwerp-landsverordening voor het verstrekken van een garantie voor een door de hotelmaatschappij „Torarica“ i.o. aan te gene obligatie-lening tot een maximaal bedrag van 900.000 gulden, zijn vele leden voorstanders hiervan. Verschillende leden zien echter liever dat, gezien het grote aandeel, dat het land in de financiering zal nemen, de regering de zaak in eigen handen houdt om later eventueel naar de particuliere sector af te stoten. Alle leden waren het erover eens dat de bedrijfsvoering reeds vanaf het begin in particuliere handen moet zijn.

In de haven van Paramaribo arriveerde het nieuwe bauxiet-schip „Olin“ van de Ormet Corporation voor het laden van bauxiet te Smal-kalden. De „Olin“ heeft bij zijn eerste bezoek ruim 13.000 ton bauxiet ingeladen bestemd voor Europa. Dit schip, dat zelf een watervervalsing heeft van 17.729 ton zal evenals zijn zusterschepen „Mathison“ en „Revere“ geregeld op Suriname gaan varen voor het vervoeren van bauxiet bestemd voor de Ormet Corporation naar Burnside, Louisiana, in de Verenigde Staten.

De heer A. R. Weisenbruch, die



onlangs zijn studie aan de Geneeskundige School voltooide, werd dezer dagen als geneesheer beëindigd. Hij zal bij het Bureau voor Openbare Gezondheidszorg worden te werk gesteld.

„Tap Alla“ zal de naam zijn van de enorme graafwielbaggermachine welke door de Billiton Maatschappij in haar mijnen te Onverdacht in bedrijf werd gesteld, om diepliggend erts te kunnen winnen. Voor het vinden van een naam was een prijsvraag uitgeschreven, waarop 306 verschillende namen waren voorgesteld door 348 inzenders. Door 30 inzenden werd de naam „Tap“ Alla genoemd, welke kernachtige Surinaamse uitdrukking te omschrijven is als de aanduiding voor een „bodemloze“ schrik op die maar nooit genoeg kan krijgen.

De opleiding van ambtenaren aan de Surinaamse Rechtsschool heeft een grondige reorganisatie ondergaan, welke meer gericht is op de eisen van de praktijk. Op korte termijn

zullen ook enkele nieuwe cursussen aan de school worden toegevoegd.

Eddy Lie-A-Ling, die naar Nederland vertrok om er een hartoperatie te ondergaan, keerde onlangs in Suriname terug. Eddy is thans volkomen hersteld.

Na tweemaal met 1-0 van het Frans-Guyanees voetbalteam te hebben gewonnen, versloeg het Surinaamse elftal een ploeg uit Martinique met identieke score van 1-0. De wedstrijd tegen Frans Guyana werden in Cayenne gespeeld, die tegen Martinique had plaats in het Suriname-stadion.

De Nederlandse D.A.F.-autofabri-

ken zullen een zelfstandig agentschap in Suriname gaan vestigen. Om deze zaken te regelen vertoert in Suriname de heer O. Smier, vertegenwoordiger der fabrieken. Naar vernoemen wordt zal binnen korte tijd een zeer aanzienlijk bedrag in Suriname worden geïnvesteerd. Er zal in het centrum van Paramaribo een pand worden aangekocht, waar een werkplaats en een showroom zullen worden ondergebracht. Er zullen voor de aankoopperiode en het opleiden van plaatselijke krachten een aantal DAF monteurs uit Nederland overkomen. Bij de introductie van de

nieuwe DAF personen auto zal een enorme reclame campagne worden ontkend, tot dusver ongekend in Suriname. Men is ten opzichte van de plannen bijzonder optimistisch gestemd. Inmiddels werden door het gouvernement 2 moderne spoorwagens bij DAF besteld, terwijl particulieren bestellingen boekten voor autobussen en, uiteraard, voor de DAF personenauto's.

Radio-Paramaribo is begonnen met het in elkaar zetten van een 100 meter hoge radio- en televisiemast. Bij deze mast die door Philips-Eindhoven werd geleverd hoort ook een 100 kw zender. De mast zal de hoogste in Suriname worden, want de masten van Lands telegraaf en telefoonlijnen zijn „slechts“ 60 meter hoog. Door deze nieuwe installatie wordt de directie van radio Rapar o.m. een betere verbinding met de Nederlandse Antillen tot stand te kunnen brengen.

Suriname heeft zich niet lang geleden van zijn beste zijde laten zien, toen het warm liep voor de geldinzameling „Laat Eddy en Ingrid leven“. Deze actie, welke door de jeugd van Paramaribo was georganiseerd, groeide uit tot een massale geldinzameling, zodat Eddy en Ingrid naar Nederland konden worden gezonden teneinde aldaar de nodige operaties te ondergaan. Inmiddels zijn beide patiënten gezond en wel weer naar Suriname teruggekeerd. Er was echter zoveel geld ingezameld, dat de actiegroep besloot deze gelden onder te brengen in een stichting, welke wordt voorgezeten door de stadscommissaris van Paramaribo.

Dezer dagen werd opnieuw de hulp van de stichting „het Eddy en Ingrid Fonds“ ingeroepen. In een gezin van acht kinderen werd tot grote ontsteltenis ontdekt dat het twaalfjarige meisje Nazareth aan hersentumor lijdt. Het was dus noodzakelijk dat zij met de meeste spoed naar Nederland vertrok, hetgeen mogelijk werd gemaakt door het fonds, dat reeds eerder de levens van Ingrid en Eddy reddde. Thans ligt de kleine Nazareth in het Leidse academisch ziekenhuis, waar zij opgevangen werd door dr. S. van Praag.

En zo is door het „Eddy en Ingrid Fonds“ het derde Surinaamse kind in staat gesteld beterschap te zoeken.



toen het warm liep voor de geldinzameling „Laat Eddy en Ingrid leven“. Deze actie, welke door de jeugd van Paramaribo was georganiseerd, groeide uit tot een massale geldinzameling, zodat Eddy en Ingrid naar Nederland konden worden gezonden teneinde aldaar de nodige operaties te ondergaan. Inmiddels zijn beide patiënten gezond en wel weer naar Suriname teruggekeerd. Er was echter zoveel geld ingezameld, dat de actiegroep besloot deze gelden onder te brengen in een stichting, welke wordt voorgezeten door de stadscommissaris van Paramaribo.

Dezer dagen werd opnieuw de hulp van de stichting „het Eddy en Ingrid Fonds“ ingeroepen. In een gezin van acht kinderen werd tot grote ontsteltenis ontdekt dat het twaalfjarige meisje Nazareth aan hersentumor lijdt. Het was dus noodzakelijk dat zij met de meeste spoed naar Nederland vertrok, hetgeen mogelijk werd gemaakt door het fonds, dat reeds eerder de levens van Ingrid en Eddy reddde. Thans ligt de kleine Nazareth in het Leidse academisch ziekenhuis, waar zij opgevangen werd door dr. S. van Praag.

En zo is door het „Eddy en Ingrid Fonds“ het derde Surinaamse kind in staat gesteld beterschap te zoeken.

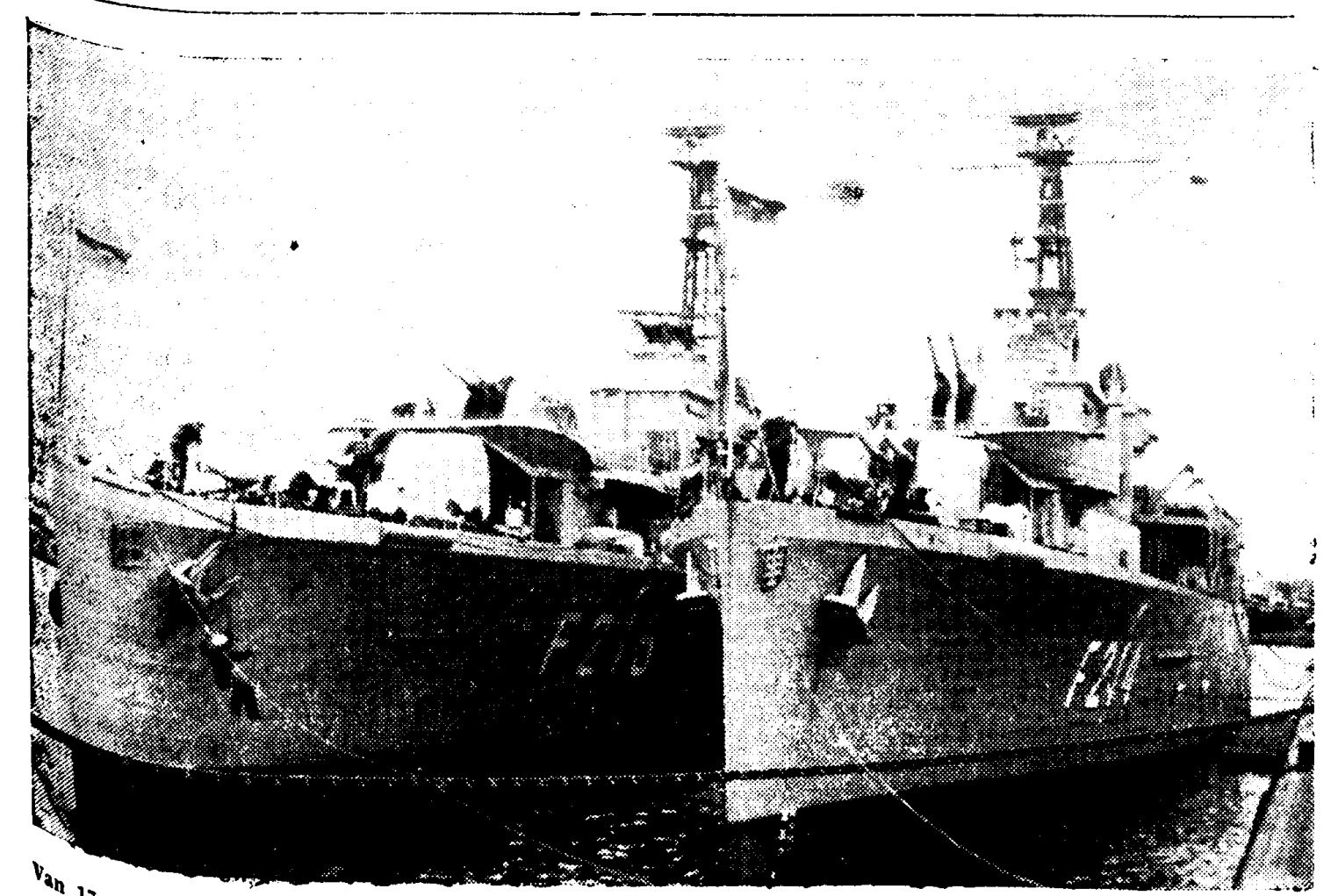
Het Joodse wereldcongres zal boeken over de Joodse geschiedenis en volksgebruiken sturen naar de Joodse Gemeente in Suriname, om haar behulpzaam te zijn in het handhaven van haar tradities, aldus werd donderdag te New York bekend gemaakt. De Joodse gemeente te Paramaribo, thans 500 leden tellend, werd 300 jaar geleden gesticht en is thans een der oudste op het westelijke halfrond. De gemeente heeft geen rabbijn. Men tracht er een uitgezonden te krijgen uit Nederland of uit Engeland.

De waarde van de invoer is in het eerste halfjaar belangrijk gestegen, vergeleken bij 1958. Van S/ 35.919.000 steeg zij tot S/ 39.295.000, een toename derhalve van S/ 3.376.000.

De grootste toename is te vinden bij de voertuigen, waarin niet begrepen spoorwagematerieel. In deze sector steeg de waarde van de invoer van S/ 2.962.000 tot S 5.010.000, een toename van S/ 2.048.000.

Een belangrijke stijging vertoont ook de post aardolieën e.d. namelijk van S/ 2.912.000 tot 3.466.000. Verder is toegenomen de invoer van ijzer en staal en werken daarvan, namelijk van S/ 2.031.000 tot 2.367.000. De invoer van stoomketels steeg van S/ 6.210.000 tot S 6.565.000.

Een en ander zal zijn oorzaak wel vinden in de verhoogde activiteiten van Surinam ten behoeve van het Brokopondoproject.



Van 17 — 20 september brachten de Duitse fregatten „Hipper“ en „Graaf Spee“ een bezoek aan Den Helder. Beide schepen aan de kade. Links de „Graaf Spee“. Reeds eerder brachten beide fregatten een bezoek aan de Nederlandse Antillen.

Uw gelden & uw gezondheid

Casa Cohen

VOOR AL UW BESTELLINGEN TEL. 11460

Het rendezvous van de huisvrouwen

Kleinert's

KINDERAFDELING
Telefoon 12460

Voor de uitzet van Uw baby kunt U bij ons het beste en goedkoopst terecht. Wij hebben reeds in voorraad alles wat U voor de kleine nodig heeft, t.w.: Luiers fls. 6.75 per dozijn, Flessenborstels fls. 1.— per stuk, Luiertassen fls. 2.25, Rubber vanaf fls. 2.40 per meter, Toilet stelten fls. 5.75 per stel, Navelbandjes 55 ct per stuk en als de kleine al loopt, Leidsels (met vilt uitgevoerd aan de binnenkant) fls. 3.50. Vergeet vooral onze TWEELINGS-PLAN niet!!

PRACHTIGE „CANNON“ DEKENS afgewerkt met satijnen rand.

Speciaal voor air-conditioning. Groot 1 pers. formaat. 25% wol en 75% kunstzijde in de kleuren, g r o e n, blauw, roze, rood en geel.

fls. 14.50

Metalen STRIJKTAFELS — hebben 4 poten en zijn aan de uiteinden voorzien van rubberdopjes tegen uitglijden.

Zeer solide constructie. fls. 16.75. Tevens stellen Dekens en Overtrek. fls. 5.— per stel

TUINGEREEDSCHAP - stellen van 3 stuks fls. 2.25 per stel. ideale plantenvoedsel fls. 1.— en fls. 2.— per busje.

HYPONEX
PLANT FOOD
Grows Better Plants Faster
in SOIL, SAND or WATER
Simply dissolve and water all your houseplants, garden flowers, vegetables, shrubs, lawns. Produces more and larger flowers and fruit. Excellent for seedlings, cuttings, transplants. Clean, odorless. Won't burn foliage or roots if used as directed. Contains all nutritional elements — plus vitamin B1. Feeds instantly.

HYPONEX - het

TUINSLANGEN
7 1/2 m — fls. 6.50
15 m — fls. 10.50

Wij hebben een aardige sortering DRINKGLAZEN met vele mooie dessins. Slechts 25 ct per stuk. Tevens effen voor bier, whisky-soda enz. 25 ct en 30 ct per stuk

PODOLA voor zijn rechters

GEHEUGENVERLIES WORDT BEVESTIGD

Bij de voortzetting van het gerechtelijk onderzoek in de Londonse Old Bailey van de zaak-Podola, de in Duitsland geboren Canadees, die wordt beschuldigd van moord op de spooringsambtenaar Purdy, hebben twee zenuwartsen verklaard, dat de beklagde inderdaad aan geheugenverlies lijdt (dit was door de verdediging aangevoerd en door de openbare aanklager bestreden).

Een van hen noemde verschillende oorzaken, waardoor dit geheugenverlies zou kunnen zijn veroorzaakt.

Hij verklaarde begrepen te hebben, dat Podola voor zijn arrestatie vrijwel niet had gegeten. Hij had in hoofdzaak water gedronken en sigaretten gerookt.

Zijn arrestatie geschiedde plotseling en op nogal ongewone wijze. Op hetzelfde ogenblik, dat PPodola de deur van zijn niet afgesloten kamer wilde openen, drongen twee politiemannen het vertrek binnen. Hierdoor sloeg de deur tegen het gezicht van Podola, die op de grond viel, terwijl de twee politiemannen boven op hem vielen.

Het feit, dat Podola plotseling de deur tegen zijn gezicht kreeg, is mogelijk ook de verklaring voor de door hem bekomen verwondingen.

De betrokken zenuwartsen verklaren, dat het geruime tijd kan duren — vijf tot tien jaar — voordat Podola zijn geheugen terug krijgt.

De behandeling dezer zaak, waarbij het er in de eerste plaats om gaat

WEEGSCHAAL

LIBRA

23 september - 22 oktober

MAANDSTEEN: OPAAL - TOURMALINE

*Bevordert gezondheid en lang leven.
Versterkt geestelijke en lichamelijke krachten.
Bewoondt zuivere onbedorven gedachten.*

ZODIAC - RINGEN - CHARMS - HANGERS

SPRITZER * FUHRMANN

CURACAO
ARUBA

DRINK

BRITANIA
Tel. 12378-12678

Met afgebroken schroef

Super-Connie veilig geland

Een Super Constellation van de „Air France“ is veilig op het vliegveld van Shannon geland met een afgebroken schroef, die zich in de romp van het vliegtuig boorde. Twaalf passagiers waren aan boord. Zij liepen geen letsel op. Het incident gebeurde op 5000 meter hoogte ongeveer 640 km. voor de Ierse kust. Reddingsboten en vliegtuigen kwamen te hulp, nadat het vliegtuig de volgende dramatische nood-schap uitzond:

„...Schroef afgebroken, zit in romp vast. Gebroken ruiten, verzoeke alle bijstand.“

Het vliegtuig, dat op weg was van New York naar Frankrijk, verloor hoogte, toen het uiteinde van de schroef vlak boven de vleugel de romp doorboorde. Op zeker ogenblik scheurde het over de golven en spreedde het water door de kapotte ramen naar binnen.

Na boven het vliegveld gecirkeld

Ter gelegenheid van de 100ste verjaardag van de geboorte van Frederic Chopin zal in Israël komende winter een wedstrijd voor jonge pianisten worden gehouden. De winnaar mag Israël vertegenwoordigen op de internationale competitie voor jonge pianisten te Warschau in februari a.s.



Susana en José, de voorname vertolkers van de Spaanse dans, die op 22 oktober a.s. in het theater Roxy zullen optreden onder auspiciën van het Cultureel Centrum Curaçao. Op dinsdag 13 oktober treden Susana en José op onder auspiciën van de V.G.K.S. in de Sociëteit Asiento.

PROGRAMMA SUSANA EN JOSE Boeiend en gevarieëerd

Op hun tournee naar de Antillen zullen Susana en José worden vergezeld door de pianist Armin Janssen, de gitaris Paco Hernandez en de flamenco-zanger Manuel Mairena.

Het gezelschap zal op Curaçao het volgende boeiende en zeer gevarieerde programma brengen:

1. **Pavana y Romanesca**, Susana y José Armin Janssen (Strenge Houders uit de tijd van Philips II)
2. **La Planidera**, Susana Armin Janssen (In sommige delen van Spanië vinden men nog heden de klaagvrouwen (planideras) die bij de dodenfeesten de smart van alle deelnemers tot uitdrukking brengen.)
3. **Baile de Luis Alonso**, José Armin Janssen.
4. **Sevilla**, Susana y José Armin Janssen. (Een fantasie op de typische dans uit Sevilla.)
5. **Orpheus**, Susana y José Paco Hernandez. (Een seguitiya gitana, Manuel Mairena.
6. **La Tierra y el cielo**, Hemel en aarde pongo por testigo zijn mijn getuigen que en cuanto que vu lva a mirarte als ik terugblik son un hombre perdido ben ik voor altijd verloren.
7. **Malagueña**, Manuel Mairena. (Zang Solo)
8. **Encuentro Ritmico**, Susana y José. (In deze nieuwe choreografie treedt een der belangrijkste elementen van de Flamenco-dans op de voorgrond: het ritme van de voeten, wat hier voor de eerste maal zo wordt benut, dat het wezenlijke bestanddeel van deze dans uitmaakt. Twee verschillende ritmische thema's ontmoeten elkaar, geven aanleiding tot dramatische ontwikkelingen en veranderen zich tenslotte tot één unisono.)

PAUZE

9. **Don Juan**, Susana y José. (Rondo naar oude Spaanse volkreliedjes. Don Juan ontmoet drie vrouwen uit verschillende streken van Spanje.)
10. **Zorongo**, Armin Janssen. (Piano Solo)

Flamenco-dansen — Men zegt, dat een der oerelmenten van deze dans door Zigeuners uit India via Afrika naar Andalusië werd gebracht. Daar ontwikkelden zij zich onder grote invloed van de Andalusische volkskunst, in herbergen en taverne tot hun grootste bloei tegen het eind van de 19e eeuw. Deze dansen worden door de gitaar begeleid, vaak ook door gezang, waarin men heden ten dage nog het sterkst

de Moorse en Arabische oorsprong kan herkennen.

11. **Soleares**, Susana Paco Hernandez Manuel Mairena.
12. **Zapateado**, José Paco Hernandez.
13. **Gitaar-Solo**, Paco Hernandez.
14. **Fandango**, Susana y José Manuel Mairena Paco Hernandez.

Behalve de voorstellingen op 20 okt. in het Theater Roxy — op 13 okt. in de Sociëteit Asiento zal op 2 oktober 's morgens een jeugdvoorstelling worden gegeven. Ook in Europa worden Susana en José veel gevraagd voor het geven van schoolvoorstellingen, daar zij beroemd zijn op hun stijlzuiverheid. Een programma voor de jeugd wordt met als samenstelling uit de diverse Spaanse stilen, zodat de jeugd een goed en gevarieerd beeld krijgt. De voorstelling op Curaçao wordt georganiseerd door het Comité jeugdcconcerten in samenwerking met het Cultureel Centrum Curaçao.

Amerikaanse scholieren in Rusland Nachtelijke straatdebatten tussen Russen en Amerikanen

Met de KLM-machine uit Praag zijn 23 Amerikaanse middelbare scholieren, die een tournee van enkele weken door Rusland hebben gemaakt, op Schiphol aangekomen op doorreis naar New York. Hun leider, drs. Johan van Straalen, die geschiedenis aan de universiteit van Leiden heeft gestudeerd, zijn graad in 1952 behaalde en thans leraar is in de Russische taal en geschiedenis aan de middelbare kostschool voor jongens in Wallingford (Connecticut), vertelde enkele bijzonderheden over de ervaringen, welke de groep gedurende de lange reis in de Sovjet-Unie heeft opgedaan. Het meest getroffen zijn de jongens, die 16 tot 18 jaar oud zijn en pas hun eind-examen achter de rug hebben, door de intense belangstelling van de gemiddelde Rus voor alles wat buiten diens land gebeurt.

De jongens hadden van te voren door een speciale cursus een aardig woordje Russisch leren spreken en dat is hun wel van pas gekomen. Want de jeugdige Amerikanen konden overal waar zij kwamen (en het bezoek ging van Helsinki via Leningrad, Kiev, Odessa, Yalta, Sochi, Tbilisi, Charkov naar Moskou en later nog naar Warschau en Praag) vrij praten met de gewone man in de straat. Wel drong de Intourist-leider (vaak een vrouw, die politiek gesproken veel feller was dan een man) op snoed aan, maar dan hielden de Russen de Amerikanen zelf

Curacaoensia Vreemde woorden

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Enkele „vreemde woorden“ van P.B., die niet vreemd en niet van Afrikaanse oorsprong zijn.

Barigonehi — Spaans: verantwoord. Het achtervoegsel „ehi“ heeft een andere uitleg.

Bian — In de Spaanse provincie Salamanca betekent in beschuldigend gezin „a quida“ „wikkel“ in het vee aan te drijven. Een geval van synecdoche.

Bosal — Een muilband noemen wij een bosai, maar **bosa** zonder i. Spaans: bozal. Een pas aangekomen taaf noemde men een **bosa**, doch **bosa**.

Brick — Waarom dit alledaags woord onder de vreemde woorden gerekend wordt, ontgaat ons te gemakkelijk. Iedereen kent en gebruikt het woord **brik** (Eng. briq. Fr. brick. Ned. brik).

Búa — Ook zo'n alledaags woord. Een verbastering van het Spaanse woord **bogar** roeien.

Butueta — Afkomstig van het Spaanse woord **botijuela** potje, koelkrui.

Cachapa — Is geen brei van witte maïs, doch een maïsbroodje (manojillo de maiz). Een Indiaans woord.

Chogogo — Van het Indiaanse woord **togogo**.

Djar — Dit is foutief geschreven. Wij zeggen geen **djar**, maar **zjar**. Zo zouden wij ook **Zjaro** moeten schrijven. Kan van het Engelse jaken, doch ook van het Port. jarre, en zelfs van het Spaanse jarro, al wij bedenken, dat de Spaanse i in de zestiende eeuw nog als de Portugees en Franse i klonk.

Dih — Ook aan dit woord is niets vreemds, dewijl het door iedereen gebruikt wordt. Engels: **jib**.

Dijson — Dijson of bisjon komt van het Spaanse woord **avisado** — bevestigd, gewaarschuwd. Ook dit is een woord, dat dagelijks gebezigd wordt.

Djampi — Is van Engelse oorsprong: jumper. In women's and children's clothes, a loose blouse-jacket, often a slip on, often worn with a guimpe or soft waist. Usually pl. An outer garment of waist and trousers, worn by young children as a protection to their clothing. — Webster.

Frezon — Dat dit van het Spaanse **frezado** komt, is een ieder wel duidelijk. Wordt dagelijks gebezigd.

Gurugur — Van het Spaanse **gergo** — kalandier, korenworm.

Haba — Spaans: **Haba** — tumor que se forma a las caballerías en el paladar. Kijkvorsezwel.

Een aarden schaal om koffie te branden is geen **haba**, doch een **hapa**.

Huré — Van het Cubaanse woord **huré** — borrachera — drinkgelag, zwelgpartij.

Yola — Is zuiver Spaans.

Kolibri — Komt van het Spaanse woord **culebrilla**. In „El Castellano en Venezuela“ schrijft Julio Calcaño: **Culebrilla**, Enfermedad cutánea dolorosa y en forma de culebra, que comienza por un costado causando fiebre y delirio, y avanza al rededor del cuerpo hasta unir sus extremos periodo en que suele ocasionar la muerte. Cursale facilmente tomando a tiempo limonadas, y aplicando la erupción verba mora, limón agrido deido fresco, lo que indica que e producida por animales microscopicos. Parce distinta de la que de fine el Diccionario.

A.J.M.

Heer Bommel en de dankputters



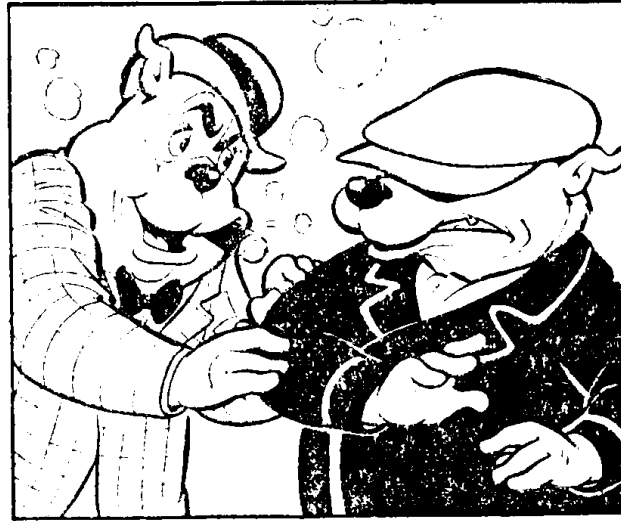
3626. — Super en Hieper hielden hijgend voor de opkoper halt en staken hun handen uit.

„Dat papier!“ riep Super buiten adem. „Waar is dat?“

„We willen het terugkopen“, vulde Hieper aan. „Mijn baas hier heeft er spijt van, dat hij je zo'n waardeloos eigendomsbewijs heeft verkocht, hè baas?“

„Zo is het“, bevestigde Super bewogen. „Ik zat wat kort en jij had zin in die mijn en toen heb ik er geld voor gevraagd. Je weet hoe dat gaat in het zakenleven. Maar het laat me niet met rust; het was lelijk van mij om je zo iets te verkopen. Ik wil het goed maken!“

„We geven je het dubbele terug van wat je betaald hebt“, vervolgde



Hieper. „Het zaken doen heeft toch ook een ethische zijde, nietwaar? We moeten het mooi houden, wat jij?“

„Hm, tja“, zei de heer Prikkramer nors. „Maar wat zit hier eigenlijk achter? Wat is er met die mijn?“

„Die mijn bestaat niet!“ riep Bul Super handen wringend. Uit zijn ooghoeken zag hij de kleine grijsaard met het goudkoffertje naderen en daardoor geraakte hij geheel over zijn zenuwen heen.

„Geef je dat papier terug of niet?“ voer hij voort. „Niet? Nou, als het niet goe'schiks gaat, dan maar kwaadschiks. Zaken zijn zaken!“

En met deze woorden trok hij een revolver uit zijn colbert, die hij op de hevig geschrokken opkoper richtte.

CUBA

Samenzwering ontdekt

Volgens La Havana ontvangen berichten is er te Baracoa, de oostelijke stad van de provincie Oriente, een samenzwering tegen het bewind van Fidel Castro ontdekt. Er zouden 40 tot 80 arrestaties zijn verricht onder oud-militairen en burgers.

De politiecommissaris van Baracoa verklaarde dat de samenzweerders van plan waren geweest de luchthaven te bezetten en terroristische aanvallen op de stad te doen. De politie had wapens en dynamiet in beslag genomen.

In Pinar del Rio, de westelijke provincie van het eiland, zijn dinsdag zeven mensen op beschuldiging van deelneming aan een samenzwering tegen het bewind van Fidel Castro ontdekt. Er zouden 40 tot 80 arrestaties zijn verricht onder oud-militairen en burgers.

De politiecommissaris van Baracoa verklaarde dat de samenzweerders van plan waren geweest de luchthaven te bezetten en terroristische aanvallen op de stad te doen. De politie had wapens en dynamiet in beslag genomen.

In Pinar del Rio, de westelijke provincie van het eiland, zijn dinsdag zeven mensen op beschuldiging van deelneming aan een samenzwering tegen het bewind van Fidel Castro ontdekt. Er zouden 40 tot 80 arrestaties zijn verricht onder oud-militairen en burgers.

Franse bisschoppen volgen Vaticaan

De veertien Franse bisschoppen onder wier auspiciën de priesterarbeiders werken, hebben besloten het advies van het Vaticaan om een einde aan deze vorm van evangelisatie te maken, op te volgen, zo is na een bijeenkomst van het episcopaat in Parijs bekendgemaakt.

In het communicatie werden persberichten tegengesproken, als zouden enkele priesterarbeiders zich onttrokken hebben aan het toezicht van hun bisschoppen door in de fabrieken te blijven werken toen in 1954 het Vaticaan instructie had gegeven, om het experiment te herzien en er geleidelijk een einde aan te maken.



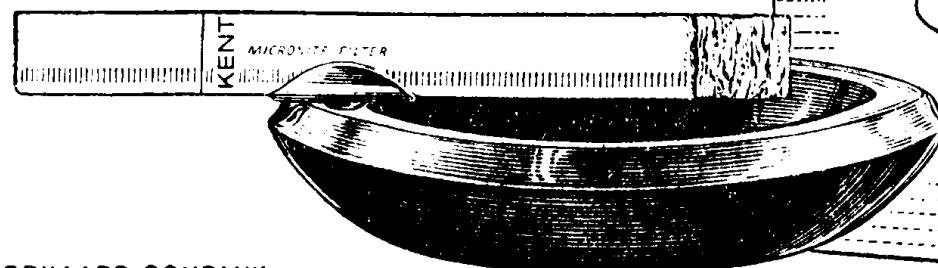
Tijdens de onthulling van een blijvend monument in het kamp Ravensbrück in oost-Duitsland, deden zich ontroerende momenten voor toen vrouwen uit heel andere landen elkaar weer ontmoetten sinds de bevrijding uit dit beruchte kamp, waar 92.000 vrouwen en kinderen de dood vonden. Mevr. Rasch (L) uit Budapest wordt innig omhelsd door mevr. Frailly uit Brussel. Het gelaat van mevr. Frailly weerspiegelt weer al het leed in dit kamp ondervonden.

Wonderful Feeling! Wonderful Taste!

It makes good sense to smoke Kent...
and good smoking, too.

During the past year, more smokers
changed to Kent than to any other
cigarette in America.

KENT FILTERS BEST for the flavor you like!



A PRODUCT OF P. LORILLARD COMPANY —
FIRST WITH THE FINEST CIGARETTES — THROUGH LORILLARD RESEARCH

Special! From Sept. 15th to Oct. 14th only 15 empty KENT packages for an attractive LIGHTER

Instorting Italiaans flatgebouw

Fundering te licht?

De brandweer van de ZuidItaliaanse stad Barletta, geholpen door 500 militairen uit Bari, zijn bezig de ruïnes weg te nemen van een vijf verdiepingen hoog flatgebouw, dat verleden week 's morgens om 7 uur in een moderne buitenwijk van de stad onder een reusachtige stofwolk in elkaar zakte. De achttien gezinnen, die het nieuwe wooncomplex twee weken geleden betrokken hadden, waren vanwege het vroege uur van de ramp bijna allemaal compleet in hun flats aanwezig. De meeste moesten nog geslapen hebben. Van een inwoner, Signor d'Oronzo, die wagens vroege werkzaamheden al op pad was, weet men dat hij negen kinderen en zijn moeder bij de ramp verloor.

Barletta is een stad van 70.000 zielen, een eind boven Bari aan de Adriatische kust. Er wordt veel en volgens de ervaringen mischien wel te haastig gebouwd. Het flatgebouw, waar van de fundamenteën zo tragisch bezweken, bestond zes maanden geleden nog slechts uit een garage voor autobussen. Met

vergunning van de gemeente had de eigenaar daar kortelings vijf verdiepingen met 24 flats opgezet, waarvan er op het ogenblik van de ramp al achttien betrokken waren.

De avond vóór de instorting hadden sommige nieuwe bewoners al verdaacht gescheur in hun woningen gehoord en sommigen waren de architect gaan waarschuwen, toen ze bij het naar bed gaan stukken kalk op hun dekens vonden. Zonder de inwoners of de politie van het dreigend gevaar op de hoogte te stellen had de architect, ir Lombardi, 's nachts nog werklui opgetrommeld om de betonnen pilaren onder zijn flatgebouw te stutten. Men vermoedt ook hem en zijn noodhulpen onder de slachtoffers evenals het personeel van de vijf grote autobussen, die in de garage gestald stonden, want geen van hen had zich vanavond nog gemeld.

Fundering te licht?

De aartsbisschop van Bari was vanwege deze nationale ramp al ter plaatse. Er is een onderzoek naar de oorzaak aan de gang, dat uit moet wijzen of de fundamenteën van het gebouw onder een te grote last bezweken.

De burgemeester van Barletta acht dat waarschijnlijker dan de theorie van een aardverschuiving. De architect had voor zijn extra-bovengebouw betonnen pilasters in de garage gezet, die vermoedelijk te licht waren voor de last van zoveel verdiepingen. Dertien bewoners konden met meer of mindere zware verwondingen gered worden. Ze huisden allemaal op de bovenste verdieping.

Over het bezoek van Chroesjtsjef aan de V.S. mindert het aantal persberichten. Interessant is dat volgens het Amerikaanse weekblad „Newsweek“ Chroesjtsjef tijdens zijn eerste onderhoud met president Eisenhower

Indianen dreigen met:

Blokkade van eigen weg

Indianen hebben gedreigd alle verkeer over een internationale brug te zullen blokkeren als zij geen pacht over drie jaar krijgen ten bedrage van 150.000 dollars voor een weg, die van Indianen is en waarover het verkeer naar de brug gaat.

Het is de brug van Cornwall naar Massena, die Canada met de V.S. verbindt.

„Wij zijn zakelijk, adus het opgehoofd. „Als wij het geld niet krijgen, blokkeren we de weg. Het is onze weg en wij kunnen daarmee doen wat we willen.“

Kerensky

„Ik wil hem niet zien“

Waarom heeft Chroesjtsjef tijdens zijn bezoek aan het Stanford-instituut afgelast?

Omdat — zo zeggen mensen, die menen de sleutel van dit kleine mysterie in handen te hebben — hij Kerensky niet wilde ontmoeten.

Alexander Kerensky, die in 1917 negen maanden lang voorzitter was van de ministerraad voordat hij door Lenin werd verjaagd, woont in het instituut, waar hij bezig is zijn memoires te schrijven.

De thans 78-jarige Kerensky heeft geweigerd Chroesjtsjef, zelfs maar op de televisie te zien. „Ik heb het te druk“, zei hij.

de Amerikaanse vice-president, Richard Nixon, hevig zou hebben gecritiseerd en zich verontwaardigd zou hebben getoond over de uitdagingen, die Nixon zich in de Verenigde Staten liet ontvallen na zijn reis naar Rusland. Chroesjtsjef zou Eisenhower zelfs de vraag hebben gesteld, waarom hij zich niet van zijn vice-president onthoudt.

Moord op politiemann

PODOLA tot de strop veroordeeld

Guenther Fritz Podola, een Duits-Canadese fotograaf, die er van beschuldigd wordt de politie-inspecteur Raymond Purdy te hebben gedood, is in Londen door de jury schuldig bevonden aan moord. De verdachte is door rechter Edmund Davies van de rechtbank van Old Bailey tot de strop veroordeeld.

Het doodvonnis werd uitgesproken ingevolge een wet van 1951, die de doodstraf voorschrijft wegens moord op politieagenten tijdens de uitnodiging van hun ambt.

Voor dat de jury haar uitspraak deed, verklaarde Podola zich niets van het gebeuren te herinneren. „Ik herinner mij het misdrijf niet, zei hij. Ik herinner mij de omstandigheden niet, welke tot deze moord hebben geleid. Ik weet niet, of ik het heb begaan, of het een ongeluk was of dat ik uit zelfverdediging schoot. Ik weet niet, of ik nu op dat moment er rekenschap van heb, dat de man een rechercheur was. Ik weet in feite niet, of ik op enige wijze ben geïmponeerd. Om deze redenen kan ik onmogelijk de tegen mij uitgebrachte laatste verklaring bevestigen of weerspreken.”

Deze korte verklaring van de verdachte liet niet na enig optien te baren. Zijn raadsman betoogde dat hij zonder instructie van zijn cliënt geen getuige heeft kunnen afgeven. Hij verzocht zijn positie met die van een verlamde, onder werking van hij kon de aandacht van de jury slechts vestigen op de zwakte van bepaalde argumenten en op het ontbreken van doorslaggevende bewijzen. „Zij zij er zeker van, dat het hier om moord gaat”, vroeg hij de jury. „Sluit de mogelijkheid van een ongeluk niet uit. Wijders gaan wij is een niet vanzelf af, maar de bepaalde handgrepen kunnen ongelukken worden veroorzaakt”.

Bezuiniging

Salarisverlaging Dominicaanse functionarissen

Bij besluit van president Trujillo van de Dominicaanse Republiek zijn de bezoldigingen van de president en de vice-president en andere hoge functionarissen, die meer dan 900 dollar per maand verdienen, met 15% besnoeid. Deze maatregel is genomen „ter bescherming van de financiële stabiliteit” van het land.

De reden van de salarisverminderingen is, dat de Dominicaanse Republiek buitengewone uitgaven, die op 50 miljoen pesos worden geraamd, heeft moeten doen ten behoeve van de nationale verdediging vanwege de voortdurende dreigingen en aanvallen, waarvan het land de laatste tijd het slachtoffer is geweest.

In het decreet worden ook tal van uitgaven vermeld voor de mobilisatie der strijdkrachten en van 10.000 reservisten ten tijde van de invasie bij Constanza, Maimon en andere plaatsen. Ook worden uitgaven genoemd voor hulpverlening aan boeren, wier oogst en bezittingen schade leden bij de invallen.

IN ARGENTINIË

Staking zo goed als afgelopen

De mislukking van de algemene staking in Argentinië, die door de Peronistische en communistische vakbonden is afgekondigd, is gisteren op de tweede dag nog duidelijker tot uiting gekomen. Politieke waarnemers zijn dan ook van mening, dat de minister van economische zaken en arbeid, Alvaro Alsogaray, als overwinnaar is te voorschijn gekomen uit de krachtmeting, die door de vakbonden tegen zijn plan voor de economische stabilisatie van het land is ontstaan.

De stad Buenos Aires voelde nagenoeg niets van de staking. De openbare vervoersdiensten functioneerden normaal en alle winkels waren open. Het treinverkeer in de voorsteden was gisteren drukker dan de dag tevoren, hetgeen eron duide, dat een groot aantal arbeiders naar het werk terugkeerde ondanks dreigementen en bomaanslagen.

De staking was niet volledig in Arellaneda, een industriële voorstad van Buenos Aires, waar de Peronisten een zeer grote aanhang hebben. Ook in Rosario en Tucuman, die Peronistische sterktepunten zijn, deed de staking zich gelden.

De eigenaren van particuliere autobusdiensten onttrokken hun bussen gistermorgen aan het vervoer, nadat verschillende van hun voertuigen bij terroristische bomaanslagen waren vernield. In een voorstad van Buenos Aires werden verscheidene bommen geworpen.

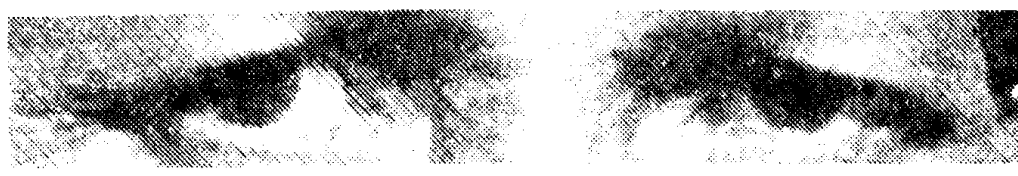
naar industriële gebouwen en autobussen. Nochtans is geen enkele ernstig incident in het land gesignaleerd.

DRINK



BRITANIA
Tel. 12378 - 12678

visie op het wereldgebeuren



(vervolg van pagina 1)

zealen: vervaart en vrede. Een teurste de westerlijke reactie op de resultaten van een adrems gevoelde zitting van de VN-assembly, was en is deze mening niet toegedaan, vooral niet daar men meent dat het radicale outwepingsplan door zijn onervuibaarheid (binnen 4 jaar...) „spot met de heiligste wensen van het mensdom”, zoals een commentaar schreef, en dat het alternatief voorstel van de Sovjet-premier voor een meer verdraagd vredesprogramma in feite een samenvatting is van alles wat tot kort voor de ministers-conferentie in Genève als onaanvaardbaar werd afgewezen: het „an-Rapacki voor een atoomvrije en openvrije zone in Midden-Europa” te voorstellen van de topconferentie in 1955 in hetzelfde Genève. Het zijn de onderwerpen van deze plannen die zich tijdens de huidige loopvol opgaande lijn in de beurtelings bloedige en verstilde statiek van de koude oorlog voordeden te in Camp David de twee kopstukken van het wereldgebeuren Eisenhower en de Russische premier hebben besproken.

x x x

Men ziet, aan de vooravond van „Camp David”, was de Russische ataleider eerder iemand, met wiens minder gesproken kan worden. Adlai Stevenson zei gisteren in Washington na een gesprek met

Chroesjtsjef dat men wel kan zeggen dat Chroesjtsjef thans meer bereid is dan voorheen het westen tegemoet te komen. „misschien is het echter niet zozeer een kwestie van tegemoetkoming als wel van opvoeden, voegde hij er aan toe. Toen president Eisenhower gast na de eerste toernachtige dagen in Washington op weg was naar New York zei de „achtzame Eisenhower: „Ik denk dat hij zoekt naar een weg van overeenstemming”.

In de praktijk van elk outwepingsvoorstel staat sinds Chroesjtsjef lange redevoering, de procedure centraal en apart, aangezien „rusland controle wil op de uitvoering van de outwepening, en geen oezicht op voorafgaande voorbereidende stadia. „Wij stellen voor, de „lichting van een internationaal conolelichaam van alle staten... het zal moeten werken in overeenstemming met de stadia waarin men zich in de outwepening op dat ogenblik bevindt”. Stelliger stond dit in de resolutie van 10 mei 1955 in Genève waarin de organisatie van deze ontrole door de Sovjet-Unie werd afgelegd. In een brochure heeft de Britse „United Nations Association” ontledegen opgemerkt, dat ook in deze resolutie schijnbaar het Russische voorstel dichtbij het westerlijke standpunt komt. In Genève werd de „resolutie echter principieel verworpen.

Eric de Noorman - De Zwarte Piraat



74. — Met een katachtige sprong poogt de Zwarte Piraat de dodelijke zwaardhouw van zijn aanval te ontgaan, maar het volgende ogenblik ziet Eric zijn zoon ineen zakken. Gelijktijdig klinkt een woeste kreet en ook Erwins tegenstander stort te aarde. Getroffen door een pijl van Axe, die met Svein en de Deen door het struikgewas breken. „Maar goed dat we achter je aangekomen zijn”, brult Svein, terwijl hij er lustig op in hakt. „Ik wist wel dat het niet deugde.” In minder dan geen tijd zijn de twee piraten onschadelijk gemaakt. „Nauw alles wat ik gedacht had,

maar niet dat dat opgepoetste zontje van u nogeens een zeeschuimer zou worden”, gront de lange Sakser waardeerdend. „Hij is er niet best aan toe”, antwoordt Eric zich over zijn zoon heenbuigende, „en wij ook niet, geloof ik”, laat hij er zich over zijn zoon heen buigende, „en wij ook niet geloof ik”, laat hij er op volgen, terwijl hij scherp luistert. „Zijn krijgers komen achter hem aan. Wij kunnen hem hier niet laten.” Dan eensklaps schiet er een gewaagde gedachte door Eric heen.

Radio en Televisie

CUROM

(346.8 meter)

VRIJDAG
15.15- Een kwartier met He-mut Zacher.
16.00- Hollandse jukebox.
16.30- Vrijheid met muziek.
16.40- De lichte toets met rondansd-paartjes.
20.40- Zaterdagavond weckoverzicht van Frits van Steenderen, aangevoerd door spreker en Frits van Steenderen.
21.00- Een programma onder auspiciën van de V.G.K.S.
22.00- Dansorkesten op een dansavond van de N.R.U.

ZATERDAG

10.00- Klassieke muziek: David Oistrach, Isaac Stern en het Philadelphia symphonie Orkest met werken van Vivaldi en Bach.
11.15- Een kwartier balletmuziek.
11.30- Vol en winst met Antillanische muziek.
11.35- Roken na papimento.
12.30- Bentersons lunchtime.
13.00- Berichten A.N.P. en Curom Nieuwsdienst.
13.30- „Om en om”, afwisselend Zuid- en Noord-Amerikaanse muziek.
16.30- Hora Infantil, Sra. Laura Hart.
18.15- Taptoeklanken.
19.00- Sportnieuws uit Nederland, samengesteld en gesproken door Dick van Rijn.
19.45- De lichte toets met muziek uit alle landen.
20.45- Wil Epker aan de Curomvleugel.
21.30- Dansorkesten in Nederland.
22.00- Zaterdagavond dansparade.



.....Programma voor de koopvaardij.....

AVROS

(328 meter)

VRIJDAG
13.00- Teenage hour.
14.00- Hindostaanse uitzending.
17.45- R.V.D.S.-uitzending.
21.00- Music for the golden hours.

ZATERDAG

7.00- Een album van populaire melodieën.
7.15- Melodieën uit de oude doos.
9.00- Nieuwsberichten.
10.15- „The world of jazz”.
11.00- Twarfoe joeroe njoensoe.
11.15- Hawaiian melodieën.
11.30- Latin America in music.
12.00- Nieuws in het kart en familie-berichten.
13.00- Fijfteen golden records, een programma voor de teenagers.
14.00- Hindostaanse uitzending.
17.45- R.V.D.S.-uitzending (weekendcommentaar).
18.45- „Kent gij Uw land?” een wekelijks onderzoek naar Uw kennis omtrent Suriname.
19.05- De vijf toptunes van de week.
19.20- Dansmuziek uit Zuid-Amerika.
20.00- „Bel maar op”, het programma samengesteld door de luisteraars.

RADIO NEDERLAND

(16.85, 19.45, 25.18 meter)

WERELDOMROEP

VRIJDAG
18.15- De groeten voor Aruba.
18.35- Op verzoek, grammofoonplatenprogramma gepresenteerd door Netty Rosenfeld en Sim Reytjes.
18.55- Actualiteit.
19.20- Persoverzicht.
19.50- Buitenlands weckoverzicht door Dr. L. de Jong.
20.00- Koopvaardij-programma (Gastvrouw Mies Bouwman).
20.30- Commentaar op het nieuws.
21.00- Spaans programma.

ZATERDAG

18.15- Beursoverzicht.
18.16- The three Jacksons, accordeon met ritmische begeleiding.
18.30- De West in de afgelopen week.
18.40- Komende transcripties voor de West.
18.45- Jazz in Nederland. The Dixieland Pipers o.l.v. Eric Krans.
20.30- Nieuws.
20.30- Commentaar op het nieuws.

RADIO CARACAS

Maandag tot en met vrijdag

NIEUWS

7.15- en 8.15 uur.
8.30, 9.11, 9.29, 9.47, 10.10, 10.26, 10.45, 13.30, 13.45, 13.15, 19.00 en 19.15 uur.

ONTWIKKELING EN OPVOEDING

7.15- en 8.15 uur.

HOORSPLEEN

8.30, 9.11, 9.29, 9.47, 10.10, 10.26, 10.45, 13.30, 13.45, 13.15, 19.00 en 19.15 uur.

BASEBALL

Dinsdag en vrijdag telkens om 21.00 uur.

RADIO CARACAS

TELEVISION

VRIJDAG

16.00- Estudio de Hector Monteverde.
16.30- Films.
18.00- El show de Renny.
19.15- Novela.
19.30- Revolver a la orden.
20.00- El observador Creole.
20.15- Novela.
20.30- El programa Good Year.
21.00- Novela.
21.15- Novela.
21.30- Ciclorama.
22.00- Programa del sindicato.
23.00- Cineprograma.

ZATERDAG

7.30- Lo de hoy.
9.30- Films.
10.00- Tio vacaciones.
10.30- Cosas de mujeres.
11.15- La perfecta ama de casa.
12.00- El show de las doce.
13.15- Novela.
13.30- El imparcial television.
14.00- Films.
15.00- Por el ojo de la cerradura.

RADIO KELKBOOM

(209 meter)

VRIJDAG

18.00- Kinderkoor.
18.30- Nieuws uit Suriname.
18.45- Voorlichtingsdienst.
19.00- Nieuws in het Papiaments.
19.15- Nieuws in het Nederlands.
20.15- „Lo que un hombre no perdona”.
21.00- Verzoekplaten.

ZATERDAG

12.10- Nieuws in het papiaments (lokaal).
12.25- Internationaal en lokaal nieuws in het Nederlands.
12.55- Nieuws in het engels.
16.30- Nieuws in het Papiaments.
16.45- Een kwartier met Los Indios.

Sport en spel in Emmastad

V.G.K.S.-Bestuursamenstelling

Hierdoor delen wij u mede dat vanaf 9 dezer het bestuur als volgt is samengesteld:

G. J. van Diemsdijk Voorzitter;
H. Aschmoneit Vice Voorzitter;
E. A. van Grieken Secretaris;
R. Doorn Penningmeester;
B. Braat Commissaris, Coördinator Collectieve Aankopen;
Dr. E. S. Bruijgom Commissaris, Coördinator Collectieve Aankopen;
H. M. E. Drok Commissaris, Coördinator C.C.V.V.;
A. C. H. Harteloh Commissaris;

Ir. A. Kruij Commissaris Coördinator Culturele Evenementen;

A. B. Muskiet Commissaris Coördinator Culturele Evenementen;

Commissaris: In de raad van bestuur van de Stichting O.Z.V. en S.E.S.T. hebben zitting de heren:

G. J. van Riemsdijk Voorzitter;
E. A. van Grieken Lid;

C. A. Perret Gentil Lid;

BRIDGE

De volgende paren waren de winnaars op deze wekelijkse „wide” drive:

1 HH Slot - Hendriks 4050 p.
2 Echtepaar Latta 3850 p.
3 HH Koopmans - v.d. Net 3690 p.
4 Dames v. P. oedij - Cohen 3600 p.

De volgende drive zal plaatsvinden op dinsdag 29 september 1959 in paviljoen Rust & Burgh. Aanvang 20.00 uur. Introductie toegestaan.

SHELL GOLF CLUB

De zaterdagmiddag stond ditmaal in het teken van het Shell World Wide Golf Tournament, welk toernooient zijn ontstaan te danken heeft aan het in 1956 door onze club ter gelegenheid van het 25-jarige bestaan georganiseerde Zilveren Cactus Golf Tournament.

In het strijdperk traden dit jaar 7 dames en 15 heren. Na ruim 4 uur spelen bleek dat Dr. Volker met 2 op de beste score had behaald, met welk uitstekend resultaat wij hem van harte gelukwensen. Als no 2 eindigde de heer Drechsel met een score van 2 down en als no 3 de heer Zingel die het tot 4 down wist te brengen.

Bij de dames eindigden Mevr. v.d. Heydt en Mevr. Rosman beiden met een score van 4 down. Gezien het betere resultaat over de tweede 9 holes van eerstgenoemde, werd Mevr. v.d. Heydt als eerste van de dames geklasseerd. Mevr. Cramer legde met een score van 5 holes van 5 down beslag op de derde plaats. Van de stadsleden waren de scores als volgt: Dames 1 Mevr. Vermolen 9 down.

Heren 1 Johnson 11 all square
2 Vermolen 1 down
3 Holness 2 down.

De op zondag 20 september gehouden low net wedstrijd leverde de volgende resultaten op:

Groep A
1 Verest 3412 net
2 Zingel 3812 net
3 Poldervaart 40 net

Groep B
1 Kouris 37 net
2 Storm 39 net
3 v. Veenendaal 3912 net

Voor het komende weekeinden staan op het programma: Zaterdag 26 september Nassau wedstrijd; Zondag 27 september Stableford wedstrijd.

Interim dividend voor K.P.M.

De raad van de commissarissen en de directie van de N.V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij hebben besloten tot uitkering van een interimdividend over het boekjaar 1959 van N/ 1,50 per aandeel (onveranderd).

Voor een bril die aantrekkelijk maakt:

SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK

MODERN INGERICHTE SLIPPERIJEN

CURACAO ARUBA

Bata

Vanaf morgen Zaterdag begint de laatste

JAARLIJKSE UITVERKOOP BIJ

Bata Madurostraat

- dames slippers fl. 2.90
- kinderschoenen van fl. 0.90 - fl. 3.90

Let op de openingsdatum van onze gemiddeldste airconditioned zaak. De eerste 50 kopers ontvangen een korting van 30% op hun totale aankopen.

Air conditioned
American Modes, n.v.
Agents for NATIONAL BELLA HESS, INC.

BREDESTRAT 112 - OTRABANDA

- Katoenen Dames Poloshirts fl. 2.40
- Katoenen Stola's fl. 2.60
- Brassieres fl. 2.20
- Prachtige Dameskousen vanaf fl. 1.20
- Jongenspakjes (2-delig) vanaf fl. 4.00
(Waarde fl. 8.-)
- Voor heren: Sporthemden fl. 4.00
(Waarde fl. 8.-)



Prima kwaliteit
PANTIES

- voor dames: maten 5 tot 7 fl. 0.60
- voor dames: maten 8 tot 10 fl. 0.80
- voor meisjes: maten 4 tot 14 4 stuks voor fl. 2.00



Gegarandeerd wasechte katoenen
DAMESJURKEN
fl. 5.00

BADHANDDOEKEN „CANNON MILLS“
fl. 0.80
Waarde fl. 2.00
Met kleine woelfontjes - Wasecht!

Straaljagerlijn
in herenmode

De internationale herenmode- en confectie-industrie heeft zich na de tweede wereldoorlog bijzonder ingespannen om een eind te maken aan de mannelijke eigenschap: het niet volgen van de mode inzake de kleding. Het schijnt dat de textiele spanning niet zonder gevolg blijven en dat de doorsnee-mkan, die zich sinds de Franse Revolutie niet bijster veel aan een herenmode gelegen liet liggen, thans meer oog gaat krijgen voor een verzorgde kleding niet alleen, maar bovenal genigd raakt zich af te vragen of zijn kostuums wel helemaal naar de richtlijnen van de allerlaaste mode zijn vervaardigd. De man heeft zich honderdvijftig jaar lang bijna niet bekommerd om de kleding, die hij droeg. Hij was er tegen dat er de minste verandering in het model kwam. Een vrouw behoorde er in de eerste plaats uit te zien als een vrouw en niet als een typiste, een filmster, een mannequin. Bij een man was en is ook thans nog voor een

groot deel het omgekeerde het geval. Een man moet er voor eerst uitzien als een bankier, een advocaat, een metselaar, en dan pas als een man. De moderne man schijnt dit oude principe te verlaten. Op de veertiende tentoonstelling na de oorlog van de Stichting Nederlandse Modebeurs, die te Amsterdam wordt gehouden, zijn de bewijzen te vinden, dat de ijveraars voor een herenmode aan de winnende hand zijn. De tentoonstelling heet United Gentlemen, omdat de Nederlandse herenkleding een zeer internationaal karakter draagt en tevens omdat deze naam associaties oproept met voor alle gelegenheden juist geklede heren. In de tien-tallen stands is dan ook vele, zeer kleurrijke kleding te zien voor alle gelegenheden en voor alle gelegenheden ook nog eens verscheidene kostuums. Bijvoorbeeld wat de avondkleding betreft: niet alleen smoking-jasjes in het gebruikelijke zwart en midnight-blue, maar

Geschenk voor Chroesjtsjef
Opnamen „Oorlog en Vrede“

Premier Chroesjtsjef heeft opnamen van de opera „oorlog en vrede“ van Serge Prokofjef ten geschenke gekregen. Prokofjef begon aan deze compositie in 1941, toen de Duitsers voor de poorten van Moskou stonden. Hij voltooide het werk in 1952 kort voor zijn dood.

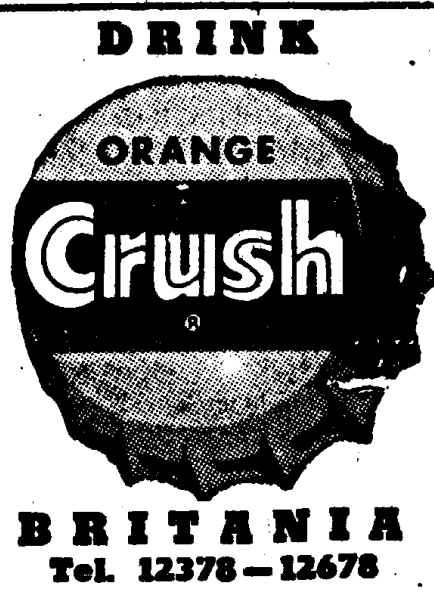
De Amerikaanse pianist van Cliburn, die vooral naam gekregen heeft door het internationale pianoconcours ter herdenking van Tsjajkowskij in Moskou te winnen, was donderdag aanwezig op een receptie in de Sovjet ambassade in Washington, die ter ere van Chroesjtsjef werd gegeven.

tevens in verscheidene kleuren; een rok-costuum van tweed, in anthraciet-kleur. Of het aller-nieuwste: een smokingjasje in roodglanzend brocaatweefsel. Een ander voorbeeld: Regenjasjes in gebroken wit, maar ook met twee kleuren: de rechterzijde bruin, de linkerzijde beige.

Twee maal per dag worden er op de tentoonstelling United Gentlemen modeshows gegeven: om 12.30 en om 19.45 uur. U kunt er dan een indruk krijgen wat de man voorjaar en zover 1960 zal dragen. Uw verslaggever verklaapt u, dat het vooral kostuums in de zg. Jet-line, de straaljagerlijn, zullen zijn. De man zal de vorm van een raket gaan krijgen. Het colbert wordt gekenmerkt door een hoge taille, dit wil zeggen de sluitknop ligt boven het middel, het straaljagerjasje is eenrijig, heeft smalle aflopende schouders, smalle, korte revers en de zakken zijn bij voorkeur schuin geplaatst; in de rug zijn een of twee splitsen, terwijl de voor-panden rond zijn weggenezen.

De pantalon is nauw, zonder omslag en met als intrigerende opvallendheid: de zijspijten, als logisch gevolg van het feit, dat de pantalon aan de voet zo nauw is, dat de drager er nauwelijks door kan. De kroon op dit kostuum zal een klein hoedje met een smal rondje zijn.

U ziet het: uw garderobe is van vandaag af oud-modisch geworden.



Celebes
Opstandelingenleider geeft zich over

De Indonesische opstandelingen-leider in Celebes, M. M. M. M., die zich met 2800 van zijn volgelingen aan de regeringstroepen heeft overgegeven, is uit Makassar in Djakarta aangekomen voor een ontmoeting met de commandant van het leger, Lt. generaal Nasution.

In vorige berichten was sprake van de overgave van 1100 man.

Rusland
Zevenurige werkdag

Alle fabrieksarbeiders en kantoor-beambten in Rusland zullen gedurende het jaar, dat op een oktober ingaat een kortere werkdag (van zeven uur) krijgen.

Overwogen wordt mijnwerkers en andere arbeiders, die onder de grond werken, zes uur per dag te laten werken. Een nieuwe loonschaal wordt van kracht, die is aangepast aan de gewijzigde werktijden.

Vorig jaar was de zevenurige werkdag reeds ingevoerd voor arbeiders in de staalindustrie en de mijnwerkers. Sommige ondergrondse arbeiders werken reeds zes uur.

Op het vliegveld Lydda in Israël wordt een nieuwe rolbaan aangelegd die voorlopig 2,7 km lang wordt, zestig meter breed en sterk genoeg voor moderne straalvliegtuigen als de Boeing-707 en de DC-8.

BEURSBERICHTEN
CARACAS

Bieden	Latén		
Centro S. Bolivar 5a emision	100.—	Cerveceria Nacional	71.— 73.—
Centro S. Bolivar 6a emision	100.—	Concretara de la Costa	14.— 14.25
Centro S. Bolivar 7a emision	100.—	Divenca	2.000.—
Centro S. Bolivar 8a emision	100.—	Electricidad de Caracas c/d	140.— 141.—
Centro S. Bolivar 9a emision	100.—	Electricidad de Caracas dchos.	5.—
Bco. Obrero ced. hip. 10 años 1963	100.—	Electricidad de Caracas vales	93.50
Bco. Obrero ced. hip. 10 años 1967	100.—	Electricidad de Caracas serie A	91.—
Almacenedora Caracas	101.—	Electricidad de Caracas serie B	94.—
Auto-Ven. com. nuevas	3.50	Electricidad de Caracas serie C	91.—
Auto-Ven. com. viejas	5.—	Electricidad de Caracas serie D	91.—
Auto-Ven. pref.	70.—	Electricidad de Caracas serie E	91.—
A. Z. Export	7.—	Empiro	3.—
Banco Agrícola y Pecuario	100.—	Envases Venezolanos 100% nuevas	8.— 11.—
Banco América del Sur 40%	215.—	Envases Venezolanos 100% nuevas	22.— 24.—
Banco Caracas, acc.	—	El Recreo 60%	6.— 7.25
Banco Caracas, cup.	—	Fc. Ncnal. de Vidrio	20.50
Banco Central	—	Faisa 100%	19.—
Banco Comercial de Maracaibo	120.—	Financiadora de Comercio	202.— 230.—
Banco de Comercio	108.—	Financiadora Ncnal. com.	10.— 10.25
Banco Francés e Ital. 100%	—	Financiadora Ncnal. pref.	90.—
Banco Francés e Ital. 20%	—	Financiadora Mendoza com.	—
Banco Francés e Ital. pref.	93.—	Financiera Mendoza pref.	—
Bco. Hip. Crédit. Urb. bonos	—	Fivecca	9.—
Bco. Hip. de Crédit. Urb. acc. "C"	490.—	Grey's	—
Banco Italo-Venezolano	550.—	Hotel Tamanaco	100.—
Banco Industrial	—	Inmuebles Caracas	7.—
Banco Maracaibo nuevas	132.—	Industrial Guanipa	75.60 83.—
Banco Maracaibo viejas	265.—	Inuvenca participaciones	4.50 5.—
Banco Mercantil 50%	500.—	Inversora 60%	6.50 6.75
Banco Mercantil 100%	800.—	Inverdica	80.—
Banco Metropolitano 20%	250.—	Luz Eléctrica de Venezuela acc.	96.50 (*) 96.50
Banco Metropolitano 100%	750.—	Luz Eléc. de Venezuela bonos	99.— 100.—
Banco Miranda dchos.	45.—	Los Corales 8%	60.—
Banco Ncnal. de Descuento s/d	630.—	Oficina pref.	—
Banco Ncnal. de Descuento c/d	600.—	Perforaciones Delta acc. pref.	98.50 100.—
Banco Ncnal. de Descuento dchos.	37.—	Prados del Este 8%	17.50 20.—
Banco Provincial 40%	—	Prados del Este 9%	—
Banco Provincial 100%	—	Productos Efe com.	—
Banco República 30%	—	Productos Efe pref.	—
Banco Unión 100%	4.15	Rovenca com.	220.— 330.—
Banco Unión 20%	720.—	Rovenca pref.	350.—
Banco de Venezuela	2.010.—	Savoy Candy com.	—
Banco Venezolano de Crédito	3.50	Savoy Candy pref.	—
Barvensa	300.—	Seguros Arauca	—
Bolsa de Caracas acc.	—	Seguros La Previsora	3.— 3.25
Celanese com.	—	Seguros La Seguridad 70% nuevas	37.50
Celanese pref.	13.50	Servicios Hydrocarb	140.—
Cementos Carabobo	—	Sivensa com. 20%	0.35 1.—
Cementos Coro	9.50	Sivensa com. 100%	86.50
Cenetrál Yaritagua 100%	—	Talón	2.—
Central Yaritagua 60%	180.—	Telares Caracas y Valencia	185.—
Cauchos General ord.	—	Telares Palo Grande	—
Cauchos General pref.	—	Terminales	—
Central Santa Epifania	—	Vacoinca 40%	83.—
Central Venezuela	79.— 82.—	Venepal com. 100%	233.— 235.50
Cerveceria Heineken	7.25	Venepal pref.	290.—
Cerveceria La Llanera	—	Venezolana de Cementos	50.—
		Venezolano de Tabaco	—
		Vice	—
		Plazo	—
		Bco. Mercantil 50%	475.—

Internationaal bureau atoom-energie
Japanse ambassadeur tot voorzitter gekozen

De Japanse ambassadeur te Wenen, Hirdo Foeretsj, is vannorgen gekozen tot voorzitter van de derde algemene vergadering van het internationale bureau voor atoomenergie met 39 stemmen tegen 15 stemmen voor de Bulgaarse kandidaat bij 7 onthoudingen.

Deze verkiezing was aanleiding tot een Russisch-Amerikaanse woordenwisseling, waarbij de Russische delegatie die van de Verenigde Staten verweert de vergadering in het teken te plaatsen van de koude oorlog. De Amerikaanse afgevaardigden haalden zich dit Russisch verwijt op de hals door de kandidatuur van Japan voor het voorzitterschap van de derde assemblee te steunen, terwijl de Sovjet-Unie reeds twee maanden geleden de andere delegaties had ingelicht, dat zij de kandidatuur van de Bulgaarse geleerde Nadjakof aan de orde zou stellen. Volgens de Russen had prof. Nadjakof moeten worden gekozen, aangezien hij al twee maanden de enige kandidaat was en nog nooit een vertegenwoordiger van een oost-Europees land het voorzitterschap van het bureau heeft bekleed.

Aanbesteding

Bestek nummer 389:

Het bouwen van twee leslokalen en toiletgroep voor de Mulo-bovenbouw van de Johann Laufferschool aan de Adjudantenweg te Suffisant.

- 1 F de Boer f. 43900.—
- 2 Bouw bedrijf de West NV. " 43900.—
- 3 Abeen Antillana " 39400.—
- 4 Car. Cont Comp. " 39000.—
- 5 Bouw bedr. Lendering NV. " 38900.—
- 6 M. G. de Graaf " 30600.—
- 7 A. C. Clarch " 38700.—
- Raming Openbare Werken " 33000.—



New Yorkse Beurs

Het woensdag ingetreden technische herstel op de effectenbeurs te New York hield donderdag tijdens de ochtendbeurs aan. Industriële-fondsen hadden hierbij de leiding. De aanvankelijke koerswinsten gingen in de loop van de ochtend voor een deel verloren als gevolg van winstnemin-gen en andere verkopen, maar later veroorzaakten baissedekkingen en aankopen met beleggingszoekende mid-den een verder herstel. De markt sloot op of ongeveer op het hoogste peil van de dag met koerswinsten over een breed fond, lopend tot in de meeste gevallen twee punten of meer. Dit was de beste stijging sedert 10 juni j.l. Het slot was vast, het aantal verhandelde fondsen be-droeg 1123, waarvan hoger 878, la-zer 208 en onveranderd 145. De aan-delenomzet bedroeg 3.480.000, de obli-gatiemzet 8.460.000 dollar. De koer-sen waren als volgt:

- American Tel and Tel 71 1/8
- Anaconda Copper 60 3/4
- Bethlehem Steel 56 5/8
- Dupont de Nemours 252
- General Electric 77 1/2
- General Motors 54 5/8
- International Tel and Tel 33 1/2
- Royal Dutch 42 3/8
- Shell Oil 74 3/4
- Standard Oil of New Jersey 49 1/2
- U S Steel 104 1/2
- Canadian Pacific 26 7/8
- International Nickel 94 3/4
- Royal Dutch Am. Shares 69 1/2 bieden
- K L M 33
- Aluminium 109 1/2
- Dow Jones 632.85

Het woensdag ingetreden herstel op de effectenbeurs te New-York heeft zich donderdag krachtig voorgezet. Als gevolg hiervan steeg de totale koerswaarde met miljarden dollars. De markt beleefde haar beste stij-ging sedert 10 juni j.l. en de beurs-sticker kon verscheidene malen de transacties niet bijhouden.

Staatwaarden en Elektronische fon-den hadden de leiding van de stijging, die over een breed front tot 2 dol-lar of meer bedroeg.

De aankopen van Staatwaarden waren gebaseerd op verwachtingen, dat president Eisenhower spoedig de Taft-Hartley-wet zal toepassen. Deze wet geeft de president de bevoegd-heid de stakende arbeiders te gelas-ten weer aan het werk te gaan, in-dien naar zijn mening het economi-sche leven gevaar gaat lopen.

Amsterdamse Beurs

Bij vrij kalme handel tengevolge van het naderende weekeinde werd de beursweers afgesloten met een zeer vaste tendentie voor de internationa-le waarden uitgezonderd Kon Olie, welke fondsen iets lager noteerde. Kon Olie heeft een onveranderd interin-dividend van negendertigvijf beken-demaakt. De Scheepvaarten waren een tot twee punten hoger. Cultures wa-ren goed prijshoudend zonder meek-en de Staatsfondsen bleven doorsaa-kaar iets beter bij zeer kalme han-del. Internationale waarden sloeten op vrijwel het hoogste punt van de dag.

- Kon Olie 158.80
- Unilever 644
- Philips 644
- Philips Pref 240 1/2
- AKU 376
- Scheepvaart Unie 142 3/4
- KNSM 150 5/8
- KPM 130 1/2
- Ned Hindmij 237
- Nat Handelsbank 157 1/2
- HVA 147 1/8
- Amsterdam Rubber 99 3/8
- Deli Mij 171.50
- 3% Nederl '47 92 7/8
- HAL 161 1/2
- Walvisvaart 114 7/8
- Amsterdam Bank 329 3/4
- HBU Cert 241 3/4
- Billiton 2e 3 82
- Overzeese Gas 261
- Borsumij 70
- Lindeteves 140
- Rotterdam Bank 300
- Curacao H Mij 168 3/4
- W M Muller 320
- KLM 128
- Hoogovens 573 1/2
- Nievelt Goudriaan 139 1/2
- Excelsior 145
- Ant Brouwerij 227
- Rott Lloyd 146 3/4
- Stokvis R S 175 1/2
- Lening Ned Ant 99 15/16
- Bank Ned gem 4 1/4 " 58/59 99 1/16
- Bank Ned gme 6 1/4 1957 109 1/8
- Bank Ned gem 5 1/4 " 1958 103 3/4
- 4 1/4 " Nederl 1959 98 3/16
- ANP-CBS-Beursindices:
- Intern Concerns 128
- Industrie 155
- Scheepvaart 185
- Banken 134
- Indon Fondsen 300
- Algemeen 300

Prijsverlaging „four corners“ ruwe olie

De Shell Oil Co. heeft een laging van vijftien cent bekend-maakt voor de prijzen van „four corners“ ruwe olie, met ingang woensdag.

Hierdoor wordt de prijs voor met graviteit verlaagd tot 2,75 lar per vat, dezelfde prijs als Standard Oil Co. of California Western Operations Inc. op 15 tember heeft vastgesteld. De Shell Oil Co. of California verlaagt 1 september de prijzen voor „four corners“ ruwe olie met cent, waardoor de prijs voor met graviteit 40 op 2,60 dollar vat kwam.

Naar EUROPA met de
PORTUGESE LIJN
van CURACAO gedurende 1959

Vetrek van Caracao	Aankomst te Lisabon	Met
9 OCTOBER	24 OCTOBER	SANTA MARIA
9 NOVEMBER	23 NOVEMBER	SANTA MARIA
9 DECEMBER	24 DECEMBER	SANTA MARIA

S.E.L. MADURO & SONS, INC.
CURACAO TABER TOURS ARUBA
Tel. 11200-11905 23780-23884 1735-1736-5239

Moeder van verkeersslachtoffer stelt Eilandgebied mede verantwoordelijk

Oranjestad — Dd. 21 augustus 1959 is het eilandgebied medegegwaard inzake een aanrijding, welke heeft plaats gehad op 8 december 1958, ter hoogte van de kruising van wegen te Balashi en welk ongeluk veroorzaakt werd door de bestuurder van een particuliere auto, die reed op de weg van Santa Cruz in zuidelijke richting en geen voorrang verleende aan de truck, die arbeiders vervoerde, welke kwam van Sint Nicolaas en reed in de richting van Oranjestad.

Eiseres Mevrouw de Weduwe R. V. Webster-Gumbs stelt in haar dagvaarding, dat de Gezaghebber inder tijd aan de politie opdracht had gegeven geen controle uit te oefenen op de naleving van artikel 57 van de Wegenverkeerswet van Aruba, welk artikel handelt over personenvervoer op de laadbak van vrachtauto's. Eiseres stelt dat deze

opdracht medebrengt een onrechtmatige daad van de overheid. Daar haar zoon (kostwinner) bij dit ongeval zwaar gewond werd en naderhand is overleden, eist zij van de drie gebaagden — waaronder het eilandgebied — een schadeaan van f. 17.000.—

Door het B.C. wordt opgemerkt, dat nimmer door de Gezaghebber een opdracht als bedoeld is gegeven.

Op grond van artikel 74 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen is voor het voeren van een rechtszitting de machtiging van de Eilandenraad nodig. Het B.C. heeft op grond van artikel 57 lid k van de Eilandenregeling reeds een procureur gesteld om te voorkomen, dat er een verstekvonnis werd gegeven.

Het B.C. verzoekt de Raad machtiging te verlenen tot het voeren van het geding, waarvoor het eilandgebied gedagvaard is bij exploitie dd. 21 augustus 1959 door de Weduwe R.V. Webster-Gumbs.

AMSTEL won eerste wedstrijd

Oranjestad — Het baseballteam Amstel, dat hekkensluiser was in de competitie AA klasse wist de eerste van een serie van drie promotie-degradatiewedstrijden tegen de kampioen van de A-klasse Santa Cruz Stars te winnen met 8-3. Vanavond wordt de tweede wedstrijd gespeeld. Indien Amstel winst, handhaaft het team zich in de AA-klasse. Als Santa Cruz wint, dan wordt er zondagmorgen nog een beslissingswedstrijd gespeeld.

Orwine d'Arnault behaalde hoofdkarte

Oranjestad — Feest was er gisteren ten huize van de familie D'Arnault. Er werd namelijk bericht ontvangen dat Orwine, die haar opleiding kreeg aan de kweekschool van Reuxen slaagde voor de hoofdkarte.

Orwine is oud leerlinge van het Mariacollege. Zij wordt dinsdag a.s. op Aruba verwacht en zal gaan werken op het Philomenacollege. Onze gelukwensen.



Oranjestad. — Dezer dagen treedt in de Klompenklub van het Arub Caribbean Hotel een zeer charmante Amerikaanse ster op, de jeugdige schattige Betty O'Neil. Ze heeft een mooie stem en een persoonlijkheid die een eigen stempel drukt op haar uitvoeringen. Betty treedt dan ook op in Amerikaanse duistere en beste clubs, en was ook verschillende malen werkzaam voor succesvolle revues. Een aardige bijzonderheid is, dat haar toneelcarrière begon..... omdat ze zo verlegen was. Haar moeder zond haar naar een dansschool in Cloomington, Illinois, in de hoop, dat ze hierdoor van haar verlegenheid genezen zou worden. Dat plannetje lukte opperbest. Zij trad kort daarna op als danseresje in Chicago. Later stapte ze echter over naar het zingen. Haar eerste rolletje was in de grote revue „Gentlemen Prefer Blondes“. Later trad zij op in „South Pacific“, „Anything Goes“, „Girl Crazy“, „Kiss Me Kate“, „Panama Hattie“ en „Call Me Madam“. Betty maakte voorts een toernee mee met het stuk „Pajama Game“, waarin zij een hoofdrol (Babe) vervulde. Laatsteijk trad zij op in nachtclubs in Las Vegas. Van daar naar het hypermoderne hotel-casino op Aruba, is maar een stap. De eerste avonden van haar optreden was men hier al direct zeer enthousiast.

Het Roger Wagner koor: een der besten ter wereld

Oranjestad. — Het Roger Wagner Koor dat volgende week zaterdag in de Arubaanse schouwburg een concert zal geven, wordt in Amerika al tien jaar lang als het beste koor van dit continent beschouwd, en velen die het koor in Europa hoorden, hebben verklaard dat men deze uitspraak waarschijnlijk kan betrekken op de gehele wereld, daar er zelden koren aangetroffen worden, die zo zuiver en verijnd zingen, op zo hoog muzikaal niveau.

Het Roger Wagner koor begon in 1946 in de stad Los Angeles als een groep zangers, die zich toelegde op het zingen van werken van oude meesters. In 1947 kreeg het de tegenwoordige naam naar de dynamische oprichter en dirigent Roger Wagner. Door de buitengewone kwaliteit van het ensemble trad het koor al spoedig op met beroemde orkesten, zoals de Los Angeles Philharmonic, de Hollywood Bowl Symphony en de symfonieorkesten die deelnamen aan het Los Angeles Muziek Festival. Een klein gedeelte van het repertoire van het koor omvat bijv. werken als de Tweede Symfonie van Mahler het

„Requiem“ van Verdi, de Johannes Passion van Bach, Honegger's „Koning David“ en Rayel's „Daphnis & Chloë“. Verder worden regelmatig werken uitgevoerd van componisten als Antheil, Brahms, Holst, Monteverdi, Sweelinck, Palestrina en Villalobos, en zingt het koor veel volksliederen, zowel Europese als Amerikaanse, spirituals, Gregoriaans en cantates.

Hoge eer: In 1953 viel de groep de grote eer te beurt om als enige Amerikaanse zanggroep te mogen deelnemen aan de plechtigheden ter gelegenheid van de kroning van Koningin Elizabeth van Engeland. In aansluiting daarop maakte het koor een sensationeel succesvolle tournee door Engeland en Nederland. In een volgend artikel zullen we bijzonderheden over het programma dat op Aruba zal worden gezongen publiceren. De kaartverkoop begint a.s. dinsdag bij de 3 boekhandels van de Gebr. de Wit. Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie die een dezer dagen geplaatst zal worden.



JA, ook voor U een gouden ZODIAC geheel GRATIS

Zwitserland's beste export officieel horloge van de spoorwegen.



Alle modellen in onze speciale ZODIAC vitrine aanwezig.

Vraag de speciale ZODIAC FOLDER bij onze ZODIAC vitrine. U krijgt dan alle inlichtingen. Aanbieding van korte duur!

TEL. 1193 NASSAUSTRAT 47 ORANJESTAD

Schitterende **DACRON en WOLLEN STOFFEN** 60 breed - Biezonder geschikt voor Herencostuums, Dames mantel pakjes en Rokken. Zie onze uitgebreide sortering Simplicity Patronen. **Ackerman N.V.** Breestraat (O)

Met trots propageren wij de **DUNLOP GREEN FLASH** tennisschoenen. 'Skid-free' zolen. 'Molded Dunlopillo arch support'. Komt U kijken bij: **DE JONGH'S SPORTHUIS** Breestraat (O), tel. 23816 Suffisantweg 18, tel. 43316

Kinderhorloges DE GOUDEN BEKER

DE BEROEMDE **SIEMENS** transistor zakradio's Voor slechts **F. 65.—** bij **LA BONANZA**

Plannen voor Protestantse kerkbouw

Oranjestad — Onvermoed wordt door ds. Visser verder gewerkt aan de uitvoering van de plannen om in Sint Nicolaas een kerkgebouw te zetten voor de protestantse gemeente. Het plan voor de kerk werd ontworpen door de heren P. Verheus en J. van der Horn en de tekeningen werden juist goedgekeurd. Er is in het bouwfonds thans f. 49.000.— bijeen. Nog is nog f. 35.000.—. Het ligt in de bedoeling om teams te vormen uit gemeentelieden, die in de maand oktober alle leden op Aruba zullen bezoeken en om een gift zullen vragen. Zo hoopt men spoedig het nodige kapitaal bijeen te hebben en met de bouw te beginnen.

Uit politierapporten

Oranjestad — Op 30cotorowijk 39 werd een brandje gemeld. De politie maakte korte metten. Het bleek dat de bewoonster was vertrokken en vergeten had de doof uit te maken. De heer Gilberto de Windt van 't postkantoor vond drie loten van de loterij. Hij deponeerde ze op het politiebureau. Een truck geladen met carions bier, verloor ter hoogte van de ambachtsschool enkele carions. Het werd een bier en glaswafel, die door de chauffeur zelf werd opgeruimd. De heer P. Oduver van de J.G. Emanstraat vond een sleutel van postbox 147. De sleutel werd op het politiebureau gedeponeerd.

R.H. kwam zich op de politiewacht melden met een flink bloeddende wonde aan de arm. Hij vertelde dat een vriend hem met een fles-scherf behandelde. Na eerste hulp te hebben ontvangen kon het slachtoffer naar huis terugkeren. De politie verleende assistentie in een cafe, waar gevochten werd. Een der slachtoffers had medische hulp nodig. Er werd P.V. opgehaakt tegen de vechtersbazen.

Op de weg van Santa Cruz naar Oranjestad vond een autobotsing plaats. Het ongeval ontstond toen een chauffeur een andere passerende op het moment dat van de andere kant ook een auto naderde. De schade viel nog al mee, maar twee chauffeurs zal het heugen. Zij verkeerden n.l. onder invloed van alcoholische welke feit door de politie werd opgemerkt en genoteerd.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 16 september werd geboren Rosemarie Josephine, dochter van de heer en mevrouw N. N. Redherd—Thomas, Stuyvesantstraat 7; Emerita Lourdes, dochter van de heer en mevr. B. Valdez—de Cuba, Mahoema 15; Bernardiana Sofia, dochter van de heer en mevr. D. Schwengle—Croes, Savaneta 269b en op 15 september Rudolf Johan, zoon van de heer en mevr. J. R. Lie—de Kong Jong Foek, Lagoville 152.

De Chijese Hong Tsji (rode vlag) sedan, een modern ingerichte zespersoonsauto, is thans, drie jaar eerder dan aanvankelijk bedoeld was, in massa-productie gegaan aldus meldt „Nieuw China“.

WEST-END

VRIJDAG, ZATERDAG 7 en 9.15 p.m., ZONDAG 10.30 a.m. en 8.30 p.m. Rita Hayworth - Frank Sinatra - Kim Novak Fen is arm, „de muis“, een is rijk, „de pop“ met Joey in het midden gevangen tussen twee beeldschone meisjes, in het grappigste filmverhaal van het jaar „PAL JOEY“ (SUS DOS CARINOS) Hij zegt: Behandel een vrouw als een dame, . . . en een dame als een vrouw. Het is niet de grootte van de vedel, maar de wijs, die het 'em doet. Liedjes van Rodgers en Hart. In Technicolor. f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.



Curacao Trading Company

heeft uitsluitend

SHERWIN WILLIAMS verven

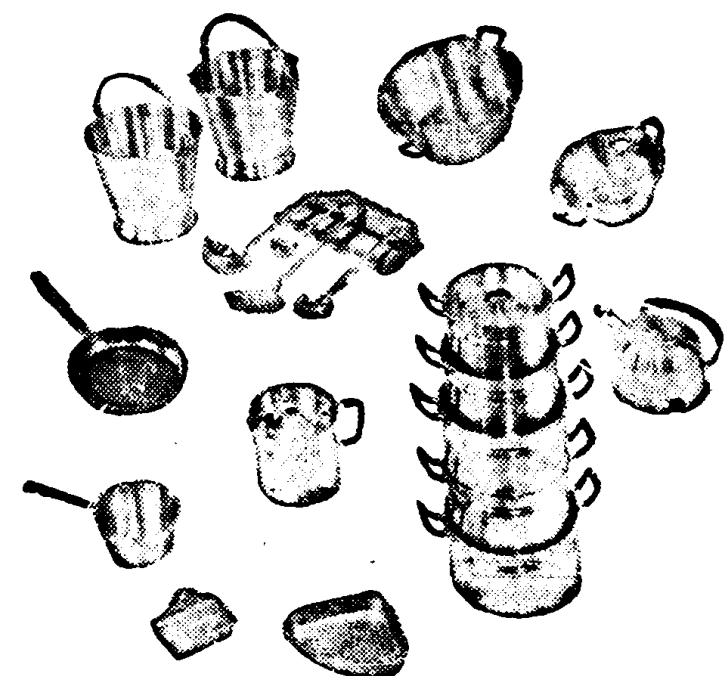
- VOOR ALLE DOELEINDEN
- IN ELKE HOEVEELHEID
- IN PRACHTIGE KLEUREN

C.T.C. Otrabanda

en

C.T.C. Scharloo

staan U gaarne bij voor het kiezen van Uw kleurenschema's en maken U gratis elke gewenste mengkleur.



BK KEUKENUITZETTEN

Verkrijgbaar bij **elga**

Kerkstraat 10 (P)

Breestraat 65 (O)

Toneelgroep Algemeen Ned. Verbond Aruba

brengt onder auspiciën van de VGKS

„HET VERSTEENDE BOS“ (THE PETRIFIED FOREST)

Toneelspel in twee bedrijven van ROBERT SHERWOOD, op zaterdag 26 en zondag 27 september a.s. te 20.30 uur in Societait Asiento.

Toegangsprijs f. 3.— (f. 2.— voor leden VGKS). Toegangskarten bij Foto Fisher, Breestraat — Secretariaat VGKS, Emmastad.

ARUBA

Oranjestad. Kantoor Amigoe Toricelliststraat No. 16. Tel.: 1233 Vrijdag 25 september 1959.

BIOSCOPEN:

De Veer, 8.30 uur: „Trouwe kameraden“. Geheel in het Hollands gesproken. met Thea Eysen - Martin Heijnenkamp. Kinderen toegelaten. Rialto, 8.00 uur: „Dakota incident“ met Linda Darnell - Dale Robertson. 18 jaar. Principal, 8.00 uur: „Oro mortal“ (Secrets of treasure mountain) met Valerie French - Raymond Burr. 18 jaar. Aurora, 7.30 uur: „Valley of hunted men“ met Bob Steele - Tom Tyler - Jimmie Dodd. Alle leeftijden. Savaneta, 7.30 uur: „El Cielón“ met Flor Silverstre - Miguel Aceves Mejia. 18 jaar.

ALLERLEI:

Nachtdiensten Botica's: Oranjestad. Botica Aruba. Tel. 1080. S. Nicolaas. Botica S. Lucas. Tel. 5119. Openluchtbioscoop Oranjestad: Kinder-Filmprogramma: 1. Romantic Italy. 2. Carnaval at the Zoo. 3. Tom Driscoll.

Caribe:

Canasta Drive en Domino. Vereniging Suriname-Club: Nijverheidskursus, aanvang 4.30-6.00 uur p.m. Canasta oefening, aanvang 8.00 p.m. Verwachte schepen:

„Norinda“ vanuit New-York (vrachtschip). „Aegis“ vanuit New Orleans (vrachtschip). Wilhelmina-Station: 8.00 uur p.m. Baseball: „Amstel — Santa Cruz“

Jeugdcentrale „La Salle“: Vrijdag 25 september 1959:

Brazil: 5 uur voetbaltraining: Noord: 6.30 uur Clubavond: St. Jansknappen (Sen. Nic.): 5 uur Gemeenschappelijke bijeenkomst van 5 groepen. Trupalen: 6.30 uur Vormingsavond senioren. Zaterdag 26 september 1959: Zaterdag 26 september 1959: Brazil: Voetbalwedstrijd. Club Noord: 6.30 - 9.30 uur. Clubavond met rumi-wedstrijd. St. Jansknappen (San. Nic.): 4.00 uur p.m. Volleybaltraining. Trupalen: 4.00 p.m. Senioren Orkest.

VOLLEYBALL

Oranjestad. — De uitslagen van de volleybalwedstrijden, die gespeeld werden in het kader van de competitie en plaats vinden in het Lago Sport Park, zijn als volgt: Dames Avanti verslaan Flyers I met 2-0. Heren St. Thomas verslaan La Fama met 2-0. Caribbean Stars verslaan Simca met 2-0.

3. personen zijn gewond van wie twee ernstig. Bij een spoorwegongeval op het station van Mataespa in de provincie Madrid.

GENIET van een biezondere VAKANTIE! TWAALFDAAGSE RONDEIS aan boord van de luxeuze • „ORANJE NASSAU en • „PRINS DER NEDERLANDEN“ PASSAGEPRIJS VANAF \$ 180.— Laat al uw goederen verscheppen via de Koninklijke weg, per K.N.S.M. Agentschap KNSM Aruba Nassaustraat, tel. 1778. Agenten voor K.L.M., L.A.V., B.W.I.A. en GREYHOUND

De firma J. & C. Lacle, presenteert met trots de wereldbekende, gemengde, echte Schotse whiskey „ANGUS MC KAY“ Een kwaliteitsproduct van Schotse meesters. „ANGUS MC KAY“, gemengde Schotse whiskey

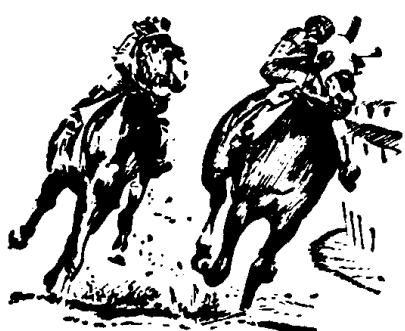
KLOMPEN aruba CARIBBEAN In person **BETTY O'NEIL** Dancing with excellent orchestra Open every night Show time 10 P.M. Reservations: Phone Maitre d' Henri

VENEZOLAANSE CINCO Y SEIS

MARISMITA onze „fija” en GRANDTULLY onze „batacazo”

Bustamante maakt zeer goede kansen met EL SHAH in tweede race

Een interessant interview hadden wij woensdagmorgen met de welbekende Venezolaanse televisie-commentator Elroy Perez Alfonso. Deze sympathieke heer, beter bekend onder de naam van „Mr. Chips”, beloofde ons wekelijks twee „fijas” op te zenden en verder zegde hij ons toe moeite te zullen doen foto's van de beste paarden, preparadores en jockeys aan ons op te sturen. Glimlachend vroeg hij ons verder of het cinco-y-seis-spel hier op de Antillen veel gespeeld wordt. Wij verklaarden toen, dat het miljoenen-spel hier heel populair is en dat er bijna iedere week cuadros met zes en vijf paarden op de Antillen gewonnen worden. Het interview met Mr. Chips was heel kort, maar hij beloofde heel spoedig terug te keren naar de „Perla de las Antillas”. Het resultaat van de vorige week was: 16 cuadros met de zes winnende paarden en 688 cuadros met vijf. De cuadros met zes paarden krijgen elk het bedrag van 60.540.75 bolivars en de cuadros met vijf: 966.70 bolivars. Het totale bedrag bedroeg 2.822.895 bolivars. In het totaal werden er 301.406 formulieren verkocht. De paarden Ajaccio en Pico Blanco zijn tijdens de training ernstig verongelukt en zullen voor tenminste twee maanden niet aan de races deelnemen. Wij hebben vernomen, dat de bekende preparador, kampioen van 1957 en 1958, heel binnenkort naar zijn geboorteland Jamaica zal teruggaan. Het zijn gezondheidsredenen, die deze formidabele preparador dwingen zijn werk neer te leggen. Van de week hebben wij na heel lang uitzoeken het paard MARISMITA in de tercera válida gekozen als onze „fija” voor as. zondag. Onze „batacazo” zal het paard GRANDTULLY in de quinta válida zijn.



Primera válida

Deze eerste wedstrijd, die om 15 uur van start zal gaan, telt elf formidabele paarden. Deze dravers, die tot de derde en vierde serie behoren, zullen het traject van 1400 meter voor de boeg hebben. De race, die speciaal door Venezolaanse jockeys bereiden zal worden, heeft de volgende paarden: Tucuso en 2) Pesquiso vormen llave uno; 3) Nikolai, 4) Royal Runner en Dos de Bastos vormen llave cuatro; 6) Ferroso, 7) Bienmesabe, 8) Un Gaita, 9) Llanada, 10) Zarpazo en 11) Monte Alban. De vermelde favorieten zijn: BIENMESABE met jockey Nestor Perez (handicap 50 kg.), TUCUSO (llave uno) met Manuel Camacaro (handicap 50 kg.) en DOS DE BASTOS (llave cuatro) met Luis Bolivar (handicap 55 kg.). In deze race geven wij het paard Bienmesabe de beste kansen. Mocht echter deze draver falen, dan is het voorzichtig zijn met: Nikolai, Un Gaita en last but not least Zarpazo en Monte Alban.

Segunda válida

Deze race, is speciaal uitgeschreven voor „criollos”, die slechts één viktoria op hun naam hebben staan. Het traject is op twaalfhonderd meter bepaald en de paarden, die hier van start zullen gaan, zijn: 1) Codicioso, 2) Bramador en 3) Little Star vormen llave 3; 4) Insuperable, 5) El Shah, 6) Hyprock, 7) Hypergal en 8) El Papa Upa vormen llave siet; 9) Mandamas, 10) Sultan en 11) Rigelus. De favorieten zijn: EL SHAH met „Mano de Tigre” Raul Bustamante (handicap 52 kg.), RIGELUS met „Pilin” Gonzalez (handicap 51 kg.) en BRAMADOR (llave dos) met Enrique H. Bouley. Het is volgens ons onmogelijk dat Bustamante deze wedstrijd zal verliezen, aangezien hij de vorige week met vijf paardelengtes verschil met hetzelfde paard op heel gemakkelijke wijze de viktoria behaalde. Mocht echter „Mano de Tigre” niet geluimd zijn, dan geven wij Rigelus, Hyprock, llave siet en Mandamas de kans op de overwinning.

Tercera válida

Deze derde race is uitgeschreven om de beker „Hipódromo de las Américas”. De wedstrijd is uitgeschreven voor Venezolaanse jockeys en de „criollos”, die hieraan deelnemen, behoren tot categorie D. De volgende paarden, die hier het traject van 1400 meter voor de boeg hebben zijn als volgt: 1) Emigrante, 2) Pesepero, 3) Moreton, 4) Tornado, 5) Colorante en 6) Manantial vormen llave cinco; 7) Llamara, 8) Kehilan, 9) Elegante, 10) Jackeline, 11) Viveza en 12) Marismita. De favorieten zijn: MARISMITA met jockey Isaias Alvarez (handicap 53 kg.), LLAMARA met Nestor Perez (handicap 48 kg.) en PESEPERO met Julian L. Mendoza (handicap 52 kg.). Zoals wij reeds eerder vermeldde, zal het paard MARISMITA onze „fija” voor as. zondag zijn.

Cuarta válida

Elfhonderd meter zal het traject van deze vierde race zijn. De dravers, die tot de zevende serie behoren, zijn als volgt: 1) Rivoli, 2) Urgel, 3) Pourquoi Pas, 4) Expedito, 5) Negra Fea, 6) Ling Tan (niet geldig voor de 5 y 6); 7) El Vareador, 8) Sinue, 9) Guaviare, 10) El Neveri en 11) Fundador II vormen llave diez en 12) Phrenetic. De favorieten zijn: NEGRA FEA met jockey Hernan Rengifo (handicap 48 kg.), URGEL met Walter Carrion (handicap 54 kg.) en SINUE met T. Bello (handicap 50

kg.). De drie overige paarden, die nog aan de eindspurt heel gevaarlijk kunnen worden, zijn Pourquoi-Pas, El Vareador en Guaviare.

Quinta válida

Enige paarden van de vijfde en zesde serie zullen hier in deze één voor de laatste race hun kleuren moeten verdedigen. Het traject is bepaald op twaalfhonderd meter en de twaalf dravers, die hier van start

LLAVE UNO NIKOLAI BIENMESABE	3
EL SHAH RIGELUS	2
MARISMITA	1
URGEL NEGRA FEA	2
LLAVE DOS GRANDTULLY EURREKO KAKI	4
CARIPITO POLIN DE ORO	2
Bs	96

LLAVE DOS BIENMESABE	2
EL SHAH LLAVE SIETE	2
MARISMITA	1
URGEL SINUE	2
EURREKO	
LAKE OF BALA	2
CARIPITO ESCUADRA	2
Bs	32

BIENMESABE	1
EL SHAH	1
MARISMITA	1
URGEL POURQUOI-PAS	2
LLAVE DOS EURREKO	2
LLAVE UNO CARIPITO	2
Es	8

Tweede verrassing in drie dagen

S.D.L. boekt onverwachte zege op SITHOC

Nadat Lightning dinsdag j.l. op verrassende wijze van Huracan cerloor, zorgde S.D.L. gisteravond voor nog grotere sensatie door het op de tweede plaats staande Sithoc een onverwachte nederlaag toe te brengen. S.D.L. kwam slechts met zes spelers op, doch dit belette haar niet met 46-38 score te zegevieren.

Vanaf het begin van de wedstrijd was de positie van Sithoc in gevaar en bij halftime stonden partijen op gelijke voet: 20-20. In de tweede helft gelukte het S.D.L. vier baskets meer te scoren dan haar tegenstandster en met 46-38 beslag te leggen op de overwinning.

Topscorers waren Mercelia (Sithoc) met twintig punten en Wijn-gaarden (S.D.L.) met achttien punten.

Grote winst voor Shell Oil Cy

Shell Oil Cy, de Amerikaanse groepsmaatschappij van de Kon. Shell, heeft in de eerste zes maanden een winst behaald die 30 procent hoger is dan die over de overeenkomstige periode 1958.

De directie heeft meegedeeld dat de uitkomsten over het derde kwartaal eveneens gunstig zullen zijn. Over geheel 1958 bedroeg de winst per aandeel 3.85 dollar. Verwacht wordt, dat dit jaar een winst van ongeveer 5 dollar per aandeel kan worden geboekt, waarmee een nieuwtopjaar zou zijn bereikt en het reeds hoge resultaat van 1957 (4.46 dollar per aandeel) nog zou zijn overtroffen. De gang van zaken in het laatste kwartaal 1959 zou ongunstig kunnen worden beïnvloed door de gevolgen van de staalstaking.

De koning van Jemen heeft de Kadi El Sapaghi benoemd tot onderkoning van Taz. Hierdoor is de Kadi, die ook al minister van binnenlandse zaken is, na de koning en diens oudste zoon, Emir el Badr, de machtigste man in het land geworden.

Sexta válida

Aan deze laatste race zullen weer alleen Venezolaanse jockeys deelnemen. De twaalf paarden, die hier ingeschreven staan, behoren tot de achtste serie. De dravers, die het traject van veertienhonderd meter voor de boeg hebben, zijn: 1) Aclamado en 2) Contragolpe vormen llave uno; 3) Caripito, 4) Cielo Real, 5) Valentia, 6) Criterio Negro (niet geldig voor de 5 y 6); 7) Macaro, 8) Escuadra, 9) Sofista, 11) Zingaro en 12) Nervesa. De favorieten voor deze laatste wedstrijd zijn: CARIPITO met jockey Nestor Perez (handicap 51 kg.), ACLAMADO (llave uno) met Justo Torres (handicap 51 kg.) en POLIN DE ORO met Jesus Bolivar (handicap 50 kg.). De favorieten hebben de beste kansen, maar de verrassingen, die kunnen vallen, zijn: Macaro, Escuadra, Zingaro en Nervesa.

Onze cuadros zien er als volgt uit:

Het Britse vliegdekschip „Victorious” is door haar drie-dimensionale radarsysteem het belangrijkste schip van de Britse vloot geworden. Door dit nieuwe radarsysteem kunnen de piloten beter worden binnengevoerd en sneller opstijgen en dit laatste is van groot belang bij paraat optreden. Het vliegdek van de „Victorious” met de supersnelle Scimitars. De foto toont Duke Ellington, die een serie concerten in Nederland zou geven, wat hem door de Amerikaanse vakbond van Musici verboden werd. Het schijnt echter opgelost te zijn, zodat hij deze week in Eindhoven kon optreden.

Onze cuadros zien er als volgt uit:

Officiële Mededelingen van de Curacaosche Voetbalbond

DISTRIKT CURACAO

NR 1959/36

NR. 1959/60 1

AAN ALLE AANGESLOTEN VERENIGINGEN:

Samenstelling van bestuur en commissies van de Curacaosche Voetbalbond voor het verenigingsjaar 1959/1960.

Bondsbestuur: voorzitter: M. S. L. Maduro; onder-voorzitter: W. J. M. A. van Rosberg; 1e secretaris: P. A. van der Veen; 2e secretaris: A. H. de Windt; penningmeester/kompetitie-leider: P. O. Willems; commissaris voor materiaal: A. O. Raphaela; commissaris voor propaganda en publiciteit: G. A. Curiel; commissarissen: J. H. M. van Uytrecht en F. S. Brito.

Financiële Commissie: L. Mattheeuws, I. B. Meit, E. van Rosberg, A. Rosario, P. G. Loewenthal; plaatsvervangende leden: C. T. Romer en P. Johannes.

Spelregel- en Protestcommissie: H. S. Weber, E. A. Dovale, G. M. Lodowika, C. Peloz en E. Stein. Plaatsvervanging leden: G. J. Haseth en Ch. M. de Jongh.

Reglementencommissie: G. M. Lodowika, S. Zonenschain, J. Felida, E. A. Dovale en T. Franka.

Juniorescommissie: A. O. Raphaela (bondsbestuurslid — voorzitter), E. A. Dovale, A. Melfor, W. R. Canword, M. Specht, G. J. Haseth en C. Peloz.

Strafcommissie: C. Boekhoudt, E. van Rosberg, M. A. Hugo, E. Baromeo en J. A. A. Elmondalek. Plaatsvervangende leden: E. Albers, E. A. Fecunda, J. F. Peuckert Jr en E. F. Promes.

Bestuur Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie: voorzitter: M. S. L. Maduro, ondervoorzitter: U. van Breet en W. J. M. A. van Rosberg; 1e secretaris: H. S. Weber; 2e secretaris: F. Figaroa; penningmeester: P. O. Willems; commissaris/plaatsvervangende penningmeester: E. de Lange; commissarissen: D. Kelly en R. Curiel.

Congres N.A.V.U.: E. de Lange, G. Kelly, D. Kelly, F. Figaroa, U. van Breet, A. Bermudez, A. H. de Windt, G. Lodowika, H. S. Weber, R. Gomez, R. Adamus, J. Martis, A. Raphaela, E. Agnes en G. Haseth.

COMMISSIE-LEDEN N.A.V.U.

Commissie van Beroep: Frère Johannes, S. J. Croes, J. Hoffman, G. A. Chundro en S. A. Evertsz. Plaatsvervangende leden: E. A. Dovale en dr. W. M. H. de Fuente.

Financiële Commissie: S. J. Tromp, J. J. Maduro Jr, V. Bermudez, H. A. Prince en W. A. Willems. Plaatsvervangende leden: Frère Theodorus en S. Pietersz.

BEKENDMAKING INGEVOLGE ARTIKEL 29 LID 17 H.R.:

BESTELLINGEN VOOR REKENING VAN DE C.V.B. MOGEN ALLEEN WORDEN GEDAAN TEGEN AFGIFTE AAN LEVERANCIERS VAN DOOR HET BETROKKEN BESTUURSLID GETEKENDE BESTELORDERS

BETALINGEN VAN VOOR LEVERANCIERS VERSCHULDIGDE GELDEN HEBBEN UITSLUITEND TEGEN OVERGAVE VAN DE IN DE VORIGE ZINSNEDE VERMELDE BESTELORDERS PLAATS.

WORDEN BESTELLINGEN OP ANDERE DAN DE HIERVOOREN BESCHREVEN WIJZE GEDAAN EN UITGEVOERD, DAN WORDEN DEZE NIET DOOR HET BONDSBESTUUR ERKEND EN ZIJN ZIJ (IS HIJ), DIE DE BESTELLING DEDEN (DEED) AANSPRAKELIJK VOOR DE BETALING.

INDIENING JAARFORMULIEREN:

DE DATUM VAN INDIENING VAN JAAR-FORMULIEREN IS BEPAALD OP UITERLIJK 8 OKTOBER 1959. VOOR WAT BETREFT DE JUNIOREN-AFDELING DIENT MEN REKENING TE HOUDEN MET DE LEEFTIJDGRENZEN. VOOR WAT BETREFT:

- Afdeling A: Spelers, die op 1 januari 1959 de leeftijd van 15 jaar, doch nog niet die van 18 jaren hebben bereikt.
- Afdeling B: Spelers van 12 jaar en ouder, doch die op 1 januari 1959 de leeftijd van 15 jaren nog niet hebben bereikt.

ALLE AANGESLOTEN VERENIGINGEN — OOK ZIJ, DIE NIET AAN DE KOMPETITIE ZULLEN DEELNEMEN — ZIJN VERPLICHT LEDENLIJSTEN IN TE DIENEN. VERENIGINGEN, DIE OP 8 OKTOBER 1959 NOG GEEN LEDENLIJSTEN HEBBEN INGEDIEND, ZULLEN BEHALVE DE REGLEMENTA-

RE BOETES, OOK NOG GESTRAFT WORDEN MET UITSLUITING VAN DE KOMPETITIE.

KOMPETITIE 1959/1960:

De competitie A-klasse zal op 9 oktober as. aanvangen, terwijl de B-klasse, C-klasse en Reserve A-klasse, respectievelijk op 11 oktober 1959, 18 oktober 1959 en 17 oktober 1959, zullen beginnen.

De promotie- en degradatie-regeling voor de A-, B- en C-klasse is door de laatste gehouden Algemeen Ledenvergadering gewijzigd in dien verband, dat thans geen promotie- en degradatie-wedstrijden meer worden gespeeld. De kampioen van de lagere klasse promoveert automatisch naar de hogere klasse, terwijl de laagste op de ranglijst automatisch naar de lagere klasse afdaalt. Bij gelijk aantal punten op de laatste plaats worden beslissingswedstrijden gespeeld, e.e.a. op dezelfde wijze, zoals voor kampioenswedstrijden wordt voorgeschreven. De winnaars zullen dan op de één na laatste plaats op de ranglijst innemen, terwijl de verliezers afdalen naar een lagere klasse.

ELFTAL-OPGAVEN:

Elftal-opgaven dienen voor 8 oktober 1959 in het bezit te zijn van de competitie-leider. Het Bondsbestuur behoudt zich het recht voor om in gevolge artikel 8 R.C.W. wijzigingen aan te brengen in opgaven, die niet juist oordeelt en de reglementair voorgeschreven straffen toe te passen.

KOMPETITIE 1959/60

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Vrijdag 8 okt. '59 om 8.00 n.m.: Scherpenheuvel 1 — Vesta 1 (Stadion)
Woensdag 14 okt. '59 om 8.00 n.m.: Jong Holland 1 — Sithoc 1 (Stadion)
Vrijdag 16 okt. '59 om 8.00 n.m.: S.U.B.T. 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)
Zondag 18 okt. '59 om 4.00 n.m.: Riverside 1 — Centro Doming. 1 (Stadion)
Woensdag 21 okt. '59 om 8.00 n.m.: Scherpenheuvel 1 — Sithoc 1 (Stadion)
Woensdag 28 okt. '59 om 8.00 n.m.: Cent. Doming. 1 — Jong Col. 1 (Stadion)
Vrijdag 30 okt. '59 om 8.00 n.m.: Vesta 1 — Jong Holland 1 (Stadion)
Zondag 1 nov. '59 om 4.00 n.m.: S.U.B.T. 1 — Riverside 1 (Stadion)
Woensdag 4 nov. '59 om 8.00 n.m.: Centro Dominguito 1 — Sithoc 1 (Stadion)
Vrijdag 6 nov. '59 om 8.00 n.m.: Vesta 1 — Jong Colombia 1 (Stadion)
Zondag 8 nov. '59 om 4.00 n.m.: S.U.B.T. 1 — Scherpenh. 1 (Vredenberg)
Woensdag 11 nov. '59 om 8.00 n.m.: Jong Holland 1 — Riverside 1 (Stadion)
Vrijdag 13 nov. '59 om 8.00 n.m.: Sithoc 1 — Vesta 1 (Stadion)
Zondag 15 nov. '59 om 4.00 n.m.: S.U.B.T. 1 — Centro Doming. 1 (Vredenberg)
Woensdag 18 nov. '59 om 8.00 n.m.: Riverside 1 — Jong Colomb. 1 (Stadion)
Vrijdag 20 nov. '59 om 8.00 n.m.: J. Holland 1 — Scherpenh. 1 (Stadion)
Zondag 22 nov. '59 om 4.00 n.m.: Vesta 1 — Centro Dominguito 1 (Stadion)
Woensdag 2 dec. '59 om 8.00 n.m.: Riverside 1 — Scherpenheuvel 1 (Stadion)
Vrijdag 4 dec. '59 om 8.00 n.m.: J. Holland 1 — J. Colombia 1 (Stadion)
Zondag 6 dec. '59 om 4.00 n.m.: S.U.B.T. 1 — Sithoc 1 (Vredenberg)
Woensdag 9 dec. '59 om 8.00 n.m.: C. Doming. 1 — Scherpenh. 1 (Stadion)
Vrijdag 11 dec. '59 om 8.00 n.m.: Riverside 1 — Vesta 1 (Stadion)
Zondag 13 dec. '59 om 4.00 n.m.: Jong Holland 1 — S.U.B.T. 1 (Vredenberg)
Woensdag 16 dec. '59 om 8.00 n.m.: J. Colombia 1 — Scherpenh. 1 (Stadion)
Vrijdag 18 dec. '59 om 8.00 n.m.: Sithoc 1 — Riverside 1 (Stadion)
Zondag 20 dec. '59 om 4.00 n.m.: S.U.B.T. 1 — Vesta 1 (Vredenberg)
Woensdag 23 dec. '59 om 8.00 n.m.: C. Doming. 1 — J. Holland 1 (Stadion)
Woensdag 30 dec. '59 om 8.00 n.m.: Jong Colombia 1 — Sithoc 1 (Stadion)

CONTRIBUTIES:

DE AANGESLOTEN VERENIGINGEN WORDEN HIERBIJ BELEEDF VERZOCHT ZO SPOEDIG MOGELIJK, DOCH UITERLIJK 5 OKTOBER 1959, DE DOOR HEN VERSCHULDIGDE CONTRIBUTIES TE VOLDOEN. VERENIGINGEN DIE IN AANMERKING KOMEN VOOR EEN AANDEEL IN DE RECETTES KUNNEN HIERMEDE DE CONTRIBUTIES VERREKENEN. TEGEN DE CONTRIBUTIES VERREKENEN. TEGEN DE VERENIGINGEN, WELKE NA 5 OKTOBER AS. NOG IN GEBREKE BLIJVEN OM AAN HUN GEDELJKE VERPLICHTINGEN TE VOLDOEN, ZAL MET INACHTNEMING VAN HET BEPAALDE IN ARTIKEL 13 R.C.W. DISCIPLINAIRE MAATREGELEN WORDEN GENOMEN.

MEDEDELINGEN:

INSCHRIJVINGEN:

S.U.B.T.: N. Andres, R. Cijntje, M. M. Henriquez, S. L. Isabella en W. Mathilda als Junior-leden.

S.V. Sint Joris: E. Hersilia, A. Noor, W. Noor, C. Noor, F. Noor, V. Poovina, M. Jansen, F. Joseph, R. Albus, G. Adelina, R. Adelina, E. Cicilia en J. Martina (allen ex-leden Sportunie Santa Rosa) als gewone leden.

Jong Colombia: G. Zimmerman als gewoon lid.
Riverside: C. D. Forrester (ex-lid Jong Colombia) en A. Rondei (ex-lid Jong Colombia) als gewone leden.

Sithoc: R. V. Pinedo (ex-lid Centro Dominguito) als gewoon lid.
Scherpenheuvel: R. V. Thomasa (ex-lid S.U.B.T.) als gewoon lid.

Het bestuur van de vereniging „R.C.C.” is thans als volgt samengesteld: Voorzitter: V. Naar; vice-voorzitter: Ch. de Jongh; secretaris: I. B. M. (Reigerweg 16A); 2e secretaris: E. Garcia; penningmeester: F. Hoyer (C. Isa Sales — Stoppelweg); 2e penningmeester: A. A. Rodriguez en commissaris: E. de Pool.

De vereniging „Sportunie Santa Rosa” heeft haar naam veranderd in die van „VICTORY BOYS”. Het bestuur is thans als volgt samengesteld: Manuel Paz voorzitter; Johan Aniceta onder-voorzitter; Geronimo Cecilia 1e secretaris, Janboos 167; Gilberto Arion 2e secretaris, Sta Rosa 257; Dominico Hoyer 1e penningmeester; Venacio Gerard 2e penningmeester; commissarissen: Nicio Brunken, Benjamin Martis en Supriano Juliana.

Het bestuur van de „S.V. Sint Joris” is thans als volgt samengesteld: voorzitter: Edgardo da Costa Gomez; vice-voorzitter: Ernesto Augustus 1e secretaris: Joseph Martinus (W. G. St. Joris nr 47); 2e secretaris: Eliza Hersilia (Seror Lowarweg nr 262); 1e penningmeester: Mario Andrea 2e penningmeester: Aurilio Martina; 1e commissaris: Siro Martina; 2e commissaris: Rudy d.c. Gomez en 3e commissaris: Frank Noor.

Het bestuur van de vereniging „Jong Colombia” is thans als volgt samengesteld: voorzitter: Reinier Constancia; onder-voorzitter: Carlito Tremas; secretaris: Edgar Zimmerman; 2e secretaris: Thomas Martha; penningmeester: Andres Constancia; 2e penningmeester: Pablo Constancia; commissarissen: Camilia Zimmerman, Frans Martha en Arturo Tremas.

Van de vereniging „Millonarios” is bericht ontvangen, dat haar naam thans gewijzigd is in die van: „ATHENE”.

JUNIOREN-AFDELING:

Het ligt in de bedoeling om voor de aanvang van de 1959/60 competitie de serie-wedstrijden om de „Frater Tharassius Beker” te spelen. De verenigingen, die aan deze serie-wedstrijden wensen deel te nemen, worden verzocht zulks voor zondag 4 oktober 1959 te willen melden aan de competitieleider, telefoon 23680 of 24001. De aandacht van de verenigingen wordt erop gevestigd, dat slechts spelers, die op 1 januari j.l. de leeftijd van 18 jaren niet bereikt hadden, in aanmerking komen als als junioren deel te nemen.

HET BESTUUR

Haitiaanse ballingen

Herriehouding t.o.v. Duvalier

Een groep Haitiaanse ballingen, onder wie de voormalige president Daniel Fignole, heeft aan president Eisenhower een telegram gezonden, waarin zij zijn aandacht vestigt op „de ernstige situatie, die momenteel in Haiti heerst vanwege de dictatuur van Duvalier” en wordt verzocht, dat de Verenigde Staten „hun positie ten opzichte van Duvalier, Camille Lherisson.

herzien”. De Haitiaanse ballingen kennen met name, dat de Verenigde Staten „alle hulp, die eerder is verleend aan de regering van Duvalier, hier dan aan het volk beschouwen, kan worden, staken”. Voorts zij te van oordeel, dat „het wenselijk is, dat de Amerikaanse militaire aanwezigheid zich ervan onthoudt een ding aan te nemen, die ten gunste van Duvalier zou kunnen worden beschouwd, in de strijd van het Haitiaanse volk tegen de dictatuur”. Tot ondertekenaars van het telegram behoren behalve Daniel Fignole o.a. de Haitiaanse oud-minister van Buitenlandse Zaken, Raymond Sylvain en oud-minister de